

www.valledelaragon.com

El Reino de los Pirineos

Invierno / Primavera

2015/16

**ASTÚN
CANDANCHÚ**

Valle del Aragón

30



Valle del Aragón
Asociación Turística Valle del Aragón

VILLANÚA

ATRÉVETE A ENTRAR

Ecoparque "El Juncaral"
en VILLANÚA
El gran parque
de aventura en
los árboles

AVENTURA PIRINEOS



RESERVAS
606 797 239



Subterránea

Centro de interpretación de la Cueva de las Güixas
Camino de la Fuente, 1 22870 Villanúa
turismo@villanua.net / www.villanua.net

Cueva de las Güixas



T 974 378 465



Desde esta publicación queremos que conozcan nuestro valle, en primavera, verano, otoño e invierno.

Puedan planificar su visita con antelación, se informen a cerca de nuestro Patrimonio, Cultura, Hostelería, Comercio, también sobre el deporte de aventura, las estaciones de esquí Astun y Candanchu, Monasterio de San Juan de la Peña y el Aeródromo de Santacilia, podrán disfrutar de nuestro valle, un valle con encanto.

Desde esta asociación vamos a seguir trabajando juntos para permanecer en crecimiento continuo, asegurando la sostenibilidad de nuestras gentes, potenciando el turismo y el deporte de nuestro destino y apostando por la innovación. Pero mejor; vengan, disfruten y repitan.

*Ester Franco Lacasa
Presidenta de la Asociación Turística del Valle del Aragón*

Comienza una nueva estación, tras la experiencia turística del verano-otoño, le invitamos a que siga practicando las actividades que son de su gusto durante el invierno y la primavera. en esta publicación esperamos que la variedad de nuestra tierra que les mostramos sea capaz de cumplir con las expectativas de su tiempo de ocio vacacional.

Deseamos que sienta la majestuosidad del mundo de la montaña, bien recorriéndolo a pie, sentado en una bicicleta o en un telesilla, que respire los aromas de los campos repletos de hierbas aromáticas o simplemente quede seducido por el vuelo de un ave en el atardecer.

El escenario natural, prioritario en todas las experiencias turísticas, está garantizado de manera auténtica y confiamos en que le sorprenderá.

Le ofrecemos un sinfín de posibilidades, nadar en un lago, pasar una noche en cualquiera de nuestros confortables establecimientos, escalar una de nuestras cimas o pasear por un bosque. Practicar golf, volar en un vuelo privado en Santa Cilia... Al anochecer podrá degustar nuestras especialidades gastronómicas o bien divertirse acudiendo a cualquiera de los espectáculos

en agenda.

En esta publicación encontrará 24 ideas emocionantes para usted, diferenciadoras en especial y orientadas hacia una vivencia única; sea una escapada en un tiempo breve o para una estancia más prolongada entre nosotros y que incluya diversos recorridos. Le deseamos una lectura inspiradora capaz de despertar el entusiasmo para planificar su viaje, el mismo con el que le acogerán las gentes de este territorio denominado Valle del Aragón.

¡Confiamos en darle muy pronto la bienvenida!

Dispone de información complementaria para sus vacaciones en: www.valledelaragon.com



Valle del Aragón
Asociación Turística Valle del Aragón



MANCOMUNIDAD
Alto Valle del Aragón



ARAGÓN



El Reino de los Pirineos

Plano de situación JACETANIA

ASOCIACIÓN TURÍSTICA VALLE DEL ARAGÓN

Torreta de Fusilería de Canfranc
Ctra. de Francia Km. 665.5
22880 Canfranc (Huesca)

Tel: 974 355 580

Fax: 974 355 653

contactar@valledelaragon.com

[facebook.com/valledelaragonturismo](https://www.facebook.com/valledelaragonturismo)

Más información

www.jaca.es

www.jacetania.es

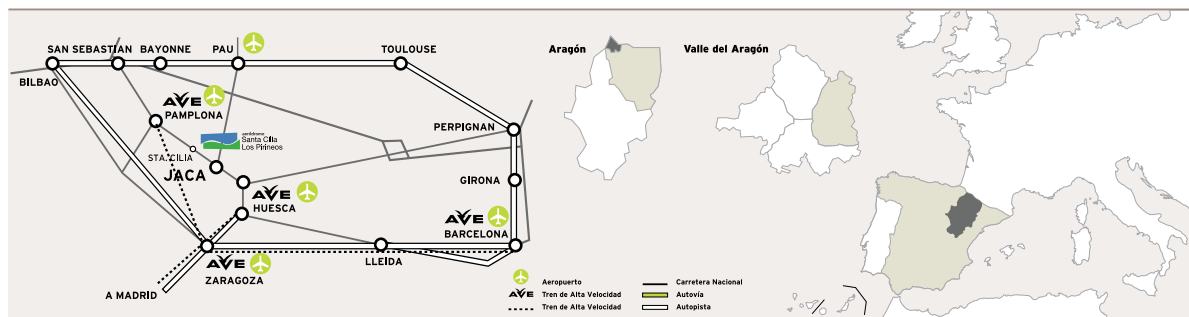
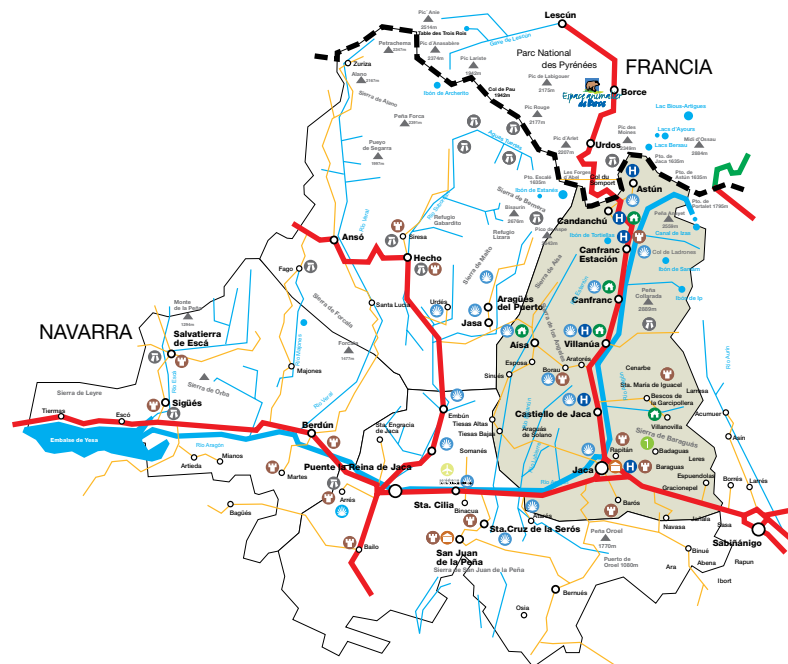


Reserve aquí su hotel
Book here your hotel
www.valledelaragon.com



Foto Portada
Candanchu

- Hotel
- Albergue
- Edificio Monumental
- Museo
- Restos Arqueológicos
- Camino de Santiago
- Aeropuerto / Aeródromo
- Estación de tren
- Golf en Badaguas



ATVA R28

IDEAS

- 04 Jacetania**
Plano de ubicación turístico comarcal
- 06 COME AND FEEL**
Planos de Pistas
- 08 ASTUN**
- 32 CANDANCHU**
- 56 APRES SKI**
- 58 Idea 01**
Pistas de esquí de fondo
- Idea 02**
Escalada en hielo
- Idea 03**
Raquetas de nieve
- Idea 04**
Noche hockey
- 59 Idea 05**
Centro de interpretación A ILurte en Canfranc
- Idea 06**
BTT Valle del Aragón
- Idea 07**
Senda de los contra bandistas
- Idea 08**
Excursión Villanúa - Garcipollera
- 60 Idea 09**
Recorrido monumental por Jaca
- Idea 10**
El Románico La Catedral de Jaca
- Idea 11**
Ciudadela de Jaca La Iglesia de San Pedro
- Idea 12**
Museo Diocesano de la Catedral de Jaca
- 61 Idea 13**
Museo de las Miniaturas Militares Ciudadela de Jaca
- Idea 14**
El Pabellón de hielo de Jaca
- Idea 15**
Ecoparque El Juncarral Canoas
- Idea 16**
Centro de Interpretación San Juan de la Peña
- 62 Idea 17**
Centro de Interpretación Cueva de las Gúixas
- Idea 18**
Cueva de las Gúixas
- Idea 19**
¡Al Galope!
- Idea 20**
JACA Nordik Walking Ruta entre puentes
- 63 Idea 21**
Ocioroel Paintball en Jaca
- Idea 22**
Aerodromo Santa Cilia Los Pirineos
- Idea 23**
Desayuno con vistas y circuito de golf
- Idea 24**
Relax & Fitness

64 OFERTA TURÍSTICA EN EL VALLE DEL ARAGÓN

TURISMO DE NATURALEZA

- 72 CANFRANC**
Alurte
- 73 VILLANÚA**
Visita la Gruta de las Gúixas
- 74 AISA / BORAU**
El valle
- 75 CASTIELLO DE JACA**
Paseos a Caballo
- JACA**
- 76** Paseos desde Jaca Jaca - Ipas - Guasa
- 77** Subida al Monte Oroel

TURISMO CULTURAL Y MONUMENTAL

- 72 CANFRANC**
Actividades Culturales
- 73 VILLANÚA**
Actividades Culturales
- 74 AISA / BORAU**
San Adrián de Sasabe
- 75 CASTIELLO DE JACA**
Ruta Autoguiada
- JACA**
- 76** Museo Diocesano
- 77** Ciudadela y Museo Miniaturas Militares

TURISMO GASTRONÓMICO, DE SALUD Y BIENESTAR

- 72 CANFRANC**
Restaurante l'Anglasse
- 73 VILLANÚA**
Quesería O Xortical
- 74 AISA / BORAU**
Setas
- 75 CASTIELLO DE JACA**
Restaurante Mesón de Castiello
- JACA**
- 76** Restaurante Acebo
- 77** Dulces y tradiciones

TURISMO ACTIVO Y DEPORTIVO

- 72 CANFRANC**
Pista de Patinaje sobre ruedas
- 73 VILLANÚA**
Rutas en bicicleta de montaña
- 74 AISA / BORAU**
Vuelo libre
- 75 CASTIELLO DE JACA**
BTT recorridos
- JACA**
- 76** Hockey en Jaca
- 77** Pabellón de Hielo

66 CAMINO DE SANTIAGO

- Recorrido del Camino de Santiago en el Valle del Aragón
- 70 BUS TURÍSTICO**
Descubre el Valle
- 71 GRAIL PROJET**
Por los caminos del Grial
- 78 NORDIK WALKING ORNITOLÓGIA**
- 79 VOLANDO VOY...**
- 80 MONASTERIO DE SAN JUAN DE LA PEÑA**
- 82 CENTRO DE INTERPRETACIÓN DE SAN JUAN DE LA PEÑA**
- 84 ALOJAMIENTOS**
- 94 SERVICIOS**
- 96 NOS VEMOS EN...**
- 98 ESTACIÓN INTERNACIONAL DE CANFRANC**
- 99 RECURSOS TURÍSTICOS**

La **ATVA** agradece públicamente todo el material fotográfico y de redacción aportado desde diferentes ámbitos, para la edición de esta publicación. **Edita** Asociación Turística Valle del Aragón, Plaza Ayuntamiento 1, 22880 Canfranc (Huesca). **Dirección Editorial** ©2 Comunicación. **Diseño, fotografía y maquetación** ©2 Comunicación, Alfonso Martínez **Portada** Candanchu **Publicidad** Asociación Turística Valle del Aragón, T 974 355 580, F 974 355 653, atva@valledelaragon.com. **Impresión** Signo Grafico 6. Queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación. ISBN-HU-91-2012



Come & Feel



Reserve su alojamiento en
Book here your hotel
www.astun.com



REMONTES MECÁNICOS

TIPO	NOMBRE	LONG.	ESQ/H	DIES/NIVEL
1	Ts. Cima-Raca*	1.864 m.	2.400	550 m.
2	Ts. Agulla	1.114 m.	2.400	295 m.
3	Ts. Canal Roya	822 m.	2.400	208 m.
4	Ts. Pastores	944 m.	1.200	343 m.
5	Ts. Truchas*	1.342 m.	2.600	455 m.
6	Tk. Sarríos I	632 m.	600	156 m.
7	Tk. Sarríos II	632 m.	600	156 m.
8	Tk. Prado Blanco I	357 m.	720	36 m.
9	Tk. Prado Blanco II	357 m.	720	36 m.
10	Tk. Salom I	760 m.	720	212 m.
11	Tk. Salom II	760 m.	720	212 m.
12	Tk. Manantiales	720 m.	720	57 m.
13	Cinta transportadora Ballón	90 m.	1.400	12 m.
14	Cinta transportadora Collarada	100 m.	1.400	10 m.
15	Cinta transportadora Anayet	125 m.	1.400	15 m.

Total 15 remontes
Capacidad total de transporte: 20.000 esq/hora
*Telesilla cuatripulga desdoblable.

PISTAS VERDES

Nº	NOMBRE
1	Prado Blanco
2	Debutantes Intermedia
3	Debutantes Llegada
4	Debutantes Manantiales
5	Enlace Manantiales

Total 5 pistas

PISTAS AZULES

Nº	NOMBRE	Nº	NOMBRE
10	Baixas	19	Pradera
11	Sarríos	20	Pista de Salida
12	Las Mugas	21	Tubo de Sarríos
13	Cursillos	22	La Perdiz Blanca
14	Tubo Prado Blanco	23	Slalom Infantil
15	Agulla	24	Manantiales
16	Enlace Anayet	25	Tascal
17	Enlace Canal Roya	26	Debutantes + Half Pipe
18	Toboganos	27	Snowpark

Total 18 pistas

PISTAS ROJAS

Nº	NOMBRE	Nº	NOMBRE
40	La Raca	50	Slalom
41	Garnusino	51	Trompetas
42	Arañones	52	Maribales
43	Don Simón	53	Narcisos
44	Muros	54	Anayet
45	Pastores	55	Canal Roya
46	Arándanos	56	Los Lirios
47	La Secreta	57	Los Tubos
48	El Menje	58	Escalor
49	Estado Las Marmotas	59	Bucardo
		60	Tritón

Total 21 pistas

PISTAS NEGRAS

Nº	NOMBRE
70	Las Lomas
71	Llanos del Sol
72	Ibones
73	Truchas
74	Los Güizas
75	Edelweiss

Total 6 pistas

ITINERARIOS

Nº	NOMBRE
1	Arrullo
2	Ranas
3	Malacara
4	Trampolín
5	Panteguesa
6	Somport
7	La Pala del Pister
8	Parapente
9	Olimpica
10	Pinos

Total 10 itinerarios

Existe un servicio de transporte interno de esquiadores en la zona del parking denominado "Tren Bicho", es gratuito y funcionará de manera permanente desde el inicio al final de la temporada.



- Telesilla
- Telesquis
- Telebaby
- Esquí alpino
- Esquí de fondo
- Snowboard
- Stadium
- Punto de encuentro
- Información
- Taquilla
- Puesto de socorro
- Centro médico
- Megafonía
- Hilo musical
- Guarda Esquis
- Línea de autobús
- Servicios
- Escuela de esquí
- Alquiler de esquís
- Parking
- Cafetería
- Restaurante
- Solárium
- Vista panorámica
- Tiendas
- Guardería
- Hoteles
- Salida raquetas
- Itinerarios motos de nieve
- Itinerarios recomendados, esquí de montaña/traversía
- Federación Internacional
- Parada intermedia



PISTAS VERDES / Debutantes

Nº	NOMBRE	LONG.	PEND.
1	Pista Grande I	465 m	14%
2	Pista Grande II	520 m	14%
3	Pista Grande III	378 m	14%
4	Debutantes I	215 m	13%
5	Debutantes II	215 m	11%
6	Debutantes III	502 m	12%
7	Príncipe Asturias I	415 m	10%
8	Príncipe Asturias II	408 m	12%
9	Debutantes Alto	121 m	14%
10	Debutantes Tuca	200 m	10%
Total 10 pistas		3.531 m	

PISTAS AZULES / Fácil

Nº	NOMBRE	LONG.	PEND.
11	Olla B-12	998 m	23%
12	Pista B-12	381 m	20%
13	Diap-B12-Río	920 m	11%
14	Pista Puente	453 m	24%
15	Regreso	820 m	17%
16	Pista del Nido	544 m	22%
17	Rinconada	1.422 m	36%
18	Pista Fácil	1.306 m	32%
19	Tobazo Tuca	1.370 m	21%
20	Elizaco I	543 m	25%
21	Elizaco II	646 m	24%
22	Rey Juan Carlos	2.869 m	23%
Total 12 pistas		12.274 m	

PISTAS ROJAS / Dificultad Media

Nº	NOMBRE	LONG.	PEND.
23	Tubo Olla	830 m	42%
24	Stadium Slalom	932 m	48%
25	Alto Aragón	1.815 m	36%
26	Slalom	414 m	34%
27	Pista de Aludes	1.484 m	34%
28	Standard	1.167 m	37%
29	Tubo Tobazo	850 m	40%
30	Tobazo	1.633 m	40%
31	Sarrios	2.458 m	42%
32	Lomas	2.458 m	42%
33	Pista del Paso	2.142 m	36%
34	Candanchú Ski Club	921 m	36%
35	Ángulo Tuca	670 m	36%
36	Central Tuca II	414 m	36%
37	Comisas	361 m	36%
38	Marmotas	300 m	36%
Total 16 pistas		18.321 m	

PISTAS NEGRAS / Difícil

Nº	NOMBRE	LONG.	PEND.
39	Tubo Karuff	655 m	52%
40	Carabineros	1.716 m	51%
41	Navarros	1.245 m	49%
42	Tubo Tuca II	861 m	52%
43	Quebrantahuesos	932 m	51%
44	Triampolin	1.310 m	48%
45	Pinos	1.345 m	52%
46	Mariposa	518 m	46%
47	Muros	915 m	49%
48	Orestas	1.550 m	30%
49	Paseo Pastor	1.230 m	53%
50	Mirador del Aspe	2.580 m	52%
51	Lisos	850 m	30%
Total 13 pistas		15.939 m	

ITINERARIOS FREERIDE / Muy Difícil

Nº	NOMBRE	LONG.	PEND.
52	Tubo de la Zapatlilla	1.237 m	65%
53	Circos Tortiellas	3.900 m	50%
54	Loma Verde	4.421 m	40%
55	Rioستا	1.650 m	40%
Total 13 pistas		15.939 m	



El Reino de los Pinneos





Deportivo y Activo

Valle del Aragón

Asociación Turística Valle del Aragón

2015 | 2016

BIENVENIDOS

FICHA TÉCNICA DE LA ESTACIÓN

Cota Máxima **2.300**, Cota Mínima **1.660**

Km. Esquiables: **50**

(Km. Pistas Balizadas: **39,881** / Km. Itinerarios: **10,119**)

Pistas Balizadas **50**

Verdes 5, Azules 18, Rojas 21, Negras 6

Itinerarios **10**, Snowpark **1**, Estadio Competición **1**,

Zona de Trineos **1**

Remontes **15**

Telesillas 4D* **2**, Telesillas 4F* **2**, Telesillas 2F* **1**, Telesquíes **7**

Cintas **3**

Capacidad de transporte **20.000 Esquiadores / Hora**

Pistas Innivadas **12 Km**

Superficie Innivada **47,4 Ha**

*4D : Telesilla cuatriplaza desembragable

*4F : Telesilla cuatriplaza fijo

*2F : Telesilla biplaza fijo

www.astun.com



CALIDAD TURÍSTICA



+ info en www.valledelaragon.com ATVA | 009

SKI TOURING
YES, THANK YOU



Chaqueta YNEZ
con



Pantalón BRAZE
con





- Edificios
- Remontes
- Escuela
- Cafés/Bares/Restaurantes
- Tiendas y supermercados
- Servicios Estación

- E1 Edificio ATALAYA
- E2 Edificio SARRIOS
- E3 Edificio CASA DE ASTÚN
- E4 Edificio RACA 1
- E5 Edificio RACA 2
- E6 Edificio NEVADO
- E7 Hotel EUROPA

- 1 Telesilla Pastores
- 2 Taquillas. Venta forfaits. WC.
- 3 Of. Adm. Estación / Recepción grupos
- 4 Botiquín Centro Médico 1ª Asistencia
- 5 Parking
- 6 Oficina de atención al cliente
- 7 Escuela Oficial de Esquí de Astún
- 8 Taquillas. Venta forfaits
- 9 Deportes Pantoja - Astún Sport
- 10 WC.
- 11 Self-Service Casa de Astún / Cafetería La Vereda Alta / Cafetería Zaldiko
- 12 Club CESVA / Alquiler de material COMBOS
- 13 Caf. Tito Paco / Caf. Virginia / Bar El Txoko
- 14 Supermercado J J.
- 15 Astún, C.D.
- 16 Jardín de Nieve
- 17 Cafetería Yeti
- 18 Telesilla Cima Raca
- 19 Telesilla Truchas
- 20 Dioxine. Tienda de ropa deportiva.
- 21 Bar La Terraza
- 22 Restaurante-Asador La Taberna
- 23 Restaurante-Cafetería "Midi" (Hotel Europa ***)
- 24 Cafetería / Restaurante La Moleta
- 25 Alquiler de esquís "Las Marmotas"
- 26 Yeti, tienda y alquiler esquís
- 27 Cinta transportadora "Ballón"
- 28 Bar El Bocata
- 29 Escuela de Esquí Valle de Astún
- 30 Cafetería Telka

Información permanente sobre el estado de nieve y pistas
974 37 30 34

ESTACIÓN DE ESQUÍ DE ASTÚN
Valle de Astún, Jaca, Huesca, ESPAÑA

Tarifas 2015/16

ABONOS DE TEMPORADA

Consultar tarifas en: www.astun.com

ABONOS DE DÍAS

VENTA EN TAQUILLAS

	Adulto	Infantil/Sénior
Subida telesilla	13,50 €	13,50 €
Bono de 1/2 día	27,00 €	27,00 €
Bono de 1/2 día* (día del esquiador)	20,00 €	20,00 €
1 día	39,00 €	31,50 €
1 día* (día del esquiador)	30,00 €	30,00 €
2 días	76,50 €	62,00 €
3 días	113,50 €	92,00 €
4 días	140,50 €	113,50 €
5 días	172,00 €	139,00 €
6 días	199,00 €	161,00 €
10 días	320,00 €	258,00 €

(*) Todos los lunes de latemporada (excepto los días: 7 y 28 dicbre.
4 enero/ 21 y 28 marzo).

Los forfaits de día y de varios días, serán válidos durante la temporada de emisión y hasta el 20 de diciembre de la temporada siguiente.

- » **Baby:** hasta 5 años (inclusive) con los siguientes requisitos:
 - Ir acompañado por un adulto titular de un forfait.
 - Documentar la edad con D.N.I., libro de familia o documento similar.
 - El niño llevará casco para esquiar en todas las pistas.
- » **Infantil:** de 6 a 12 años (inclusive)
- » **Adulto:** de 13 a 64 años (inclusive)
- » **Sénior:** de 65 años en adelante

Recargue su forfait en www.astun.com

Accederá a DESCUENTOS y ahorrará tiempo

Importante:

- El bono de 1/2 día se expide a partir de las 13 horas.
- El bono de 1/2 día el día del esquiador se expide a partir de las 12,30 h.
- Todos los precios incluyen 10% I.V.A. y Seguro Obligatorio de Viajeros.
(Se aplicará en todo momento los tipos de I.V.A. en vigor, sufriendo estos precios las variaciones que ello ocasione).
- Seguro de Asistencia OPCIONAL (Consultar precios).
- Todos los bonos se entregan en formato tarjeta "manos libres", por lo que se precisará el pago en taquillas de una fianza de 3 €, dicha cantidad se reintegrará en el momento de la devolución de la tarjeta.
- Todos los forfaits son personales e intransferibles, su uso fraudulento conllevará la retirada automática de los mismos sin devolución de importe alguno y la correspondiente denuncia ante la autoridad competente.

Forfait Día Baby:

Precio: 11 €/día.

(Incluye seguro de esquí)

Junto al forfait se entregará Combo-Baby (Producto comida Baby + Patatas Baby + refresco) a canjear en Cafetería MIDI (Hotel Europa) y Terraza Sarrios.

Seguro de esquí

GARANTÍAS

LÍMITES

- | | |
|---|-----------|
| 1. Gastos de traslado en pistas
(En caso que el asegurado incurra en gastos de rescate dentro del recinto de la estación de esquí) | 451 € |
| 2. Gastos médicos, quirúrgicos, farmacéuticos, de hospitalización inherentes a la lesión por accidente
(Cobertura a Gastos de asistencia sanitaria urgente en el centro médico de la estación o en el centro hospitalario más cercano al que urgentemente se haya trasladado al asegurado. Una vez trasladado a domicilio o al centro hospitalario más cercano al mismo, los gastos de asistencia sanitaria en que se incurra no quedan cubiertos por el asegurador.) | 1.202 € |
| 3. Traslado sanitario urgente de heridos hasta el centro hospitalario más cercano. | Ilimitado |
| 4. Repatriación de heridos
(A domicilio u hospital más cercano al mismo.
Domicilio: el de residencia del asegurado en España, Andorra o Portugal) | Ilimitado |
| 5. Envío de mensajes urgentes | 6.000 € |
| 6. Responsabilidad Civil extracontractual | |

TEMPORADA 15 -16

1 Día	2 Días	3 Días	4 Días	5 Días	6 Días	10 Días
3 €	6 €	8 €	10 €	12 €	14 €	20 €

Temporada Completa 40 €

Escuela de Esquí



CURSILLOS (temporada 2015/16)

VENTA EN TAQUILLAS

Adulto

Infantil/Senior

CURSILLOS lunes a viernes (5 DÍAS) ESQUÍ / SNOW

Forfait + 10 horas de clases de esquí

Temporada única

196,00 €

170,25 €

Edades: **Infantil:** de 6 a 12 años (inclusive). (En las clases sólo se admiten niños a partir de 6 años.)
Adulto: de 13 a 64 años inclusive.
Senior: de 65 años en adelante.

Importante:

- Menos de 5 alumnos se dará 1 hora de clase al día.

Las tarifas de Forfait incluyen 10% I.V.A.

Las tarifas de Clases incluyen 21% I.V.A. (Se aplicará en todo momento los tipos de I.V.A. en vigor, sufriendo estos precios las variaciones que ello ocasione).

CLASES PARTICULARES 1 HORA

	1	2	3/4	5
	alumno	alumnos	alumnos	alumnos
9 a 10 h.	37 €	38 €	45 €	50 €
10 a 11 h.	38 €	43 €	50 €	55 €
11 a 12 h.	41 €	47 €	55 €	60 €
12 a 13 h.	41 €	47 €	55 €	60 €
13 a 14 h.	41 €	47 €	55 €	60 €
14 a 15 h.	37 €	38 €	45 €	50 €
15 a 16 h.	37 €	38 €	45 €	50 €

CLASES PARTICULARES 2 HORA

	1	2	3/4	5
	alumno	alumnos	alumnos	alumnos
9 a 11 h.	72 €	74 €	85 €	94 €
10 a 12 h.	79 €	90 €	105 €	115 €
11 a 13 h.	82 €	94 €	110 €	115 €
12 a 14 h.	82 €	94 €	110 €	115 €
14 a 16 h.	72 €	74 €	85 €	94 €

Estos precios incluyen 21% I.V.A. (Se aplicará en todo momento los tipos de I.V.A. en vigor, sufriendo estos precios las variaciones que ello ocasione).

CLASES COLECTIVAS FIN DE SEMANA

Esquí - Snowboard. Precio por persona:

36 € (4 horas de clase)

2 horas de clase sábado y domingo: (grupos de 10 alumnos máximo).

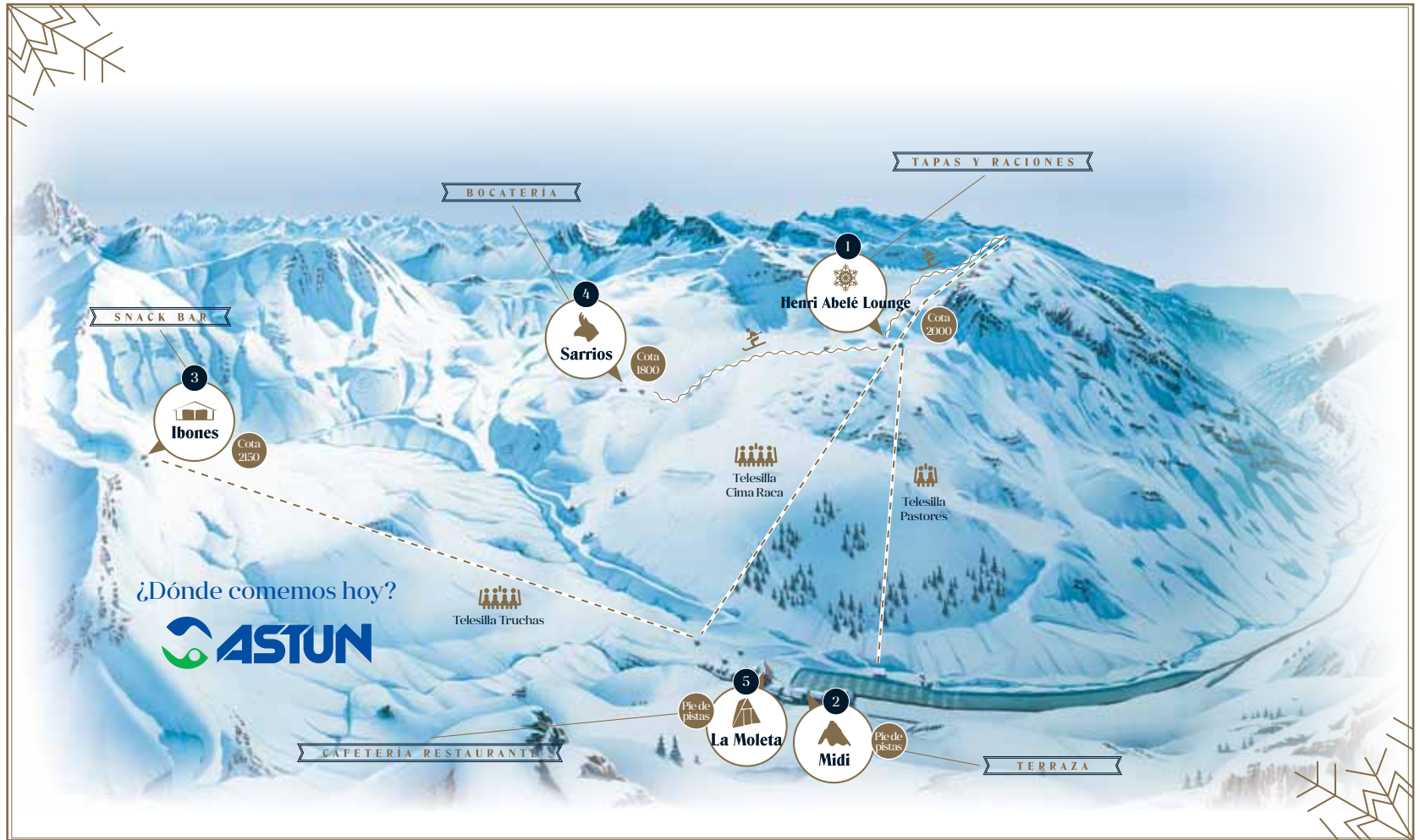
CLASES PARTICULARES 6 a 10 ALUMNOS

16 € (2 horas de clase*)

*Todos los alumnos del mismo nivel. Precio por persona.

Todos los precios incluyen 21% I.V.A. (Se aplicará en todo momento los tipos de I.V.A. en vigor, sufriendo estos precios las variaciones que ello ocasione).

¿Dónde comemos hoy? |





Henri Abelé Lounge

TAPAS Y RACIONES

La mejor gastronomía de Astún, tapas, raciones y bocatería premium al mejor precio

El espacio gastronómico más moderno de la estación, recientemente inaugurado, eleva la propuesta culinaria de Astún compuesta por pequeños bocados, platos contemporáneos, bocadillos premium y con las burbujas de los cavas y champagnes más acreditados.



Sugerencia:
Cazuelita
+Copa
de Champagne:
8€



Una experiencia única



2



Midi

TERRAZA

Familiar, Tranquilo & Selecto

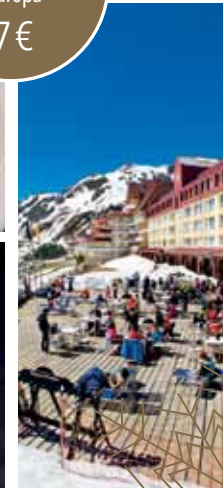
Una terraza con vistas, en el centro de la estación, maridajes perfectos, cocina de calidad a buen precio ... Y dentro, en el restaurante de piedra, el mismo formato en un ambiente más tranquilo y selecto.

La propuesta gastronómica llegando a todos los rincones de la estación.



Sugerencia:
Hamburguesa
"Europa"

7€





Sugerencia:
Patata asada
+ copa de "Mía"
4,5€



3



Ibones

SNACK BAR

Terraza Snack Bar

En esta deliciosa terraza, con vistas a una de las panorámicas más impresionantes del Pirineo, aperitivos, burbujas y nieve son totalmente compatibles.

Un brindis por todo lo alto, a modo de descanso, para seguir disfrutando del esquí y Cava and Snow.

Nieve y Gastronomía



4



Sarrios

BOCATERÍA

Los mejores bocadillos en plenas pistas

La Cafetería Sarrios se encuentra ubicada entre pistas de esquí, junto al Snowpark, en pleno corazón de la estación.

Su oferta se centra en bar y bocadillos tradicionales, disponiendo también de solarium, barbacoa y servicios.



Sugerencia:
Bocadillos recién
hechos desde:

5€





Sugerencia:
Menú del día con cava
o vino Rioja D.O.

18€



5



La Moleta

CAFETERÍA RESTAURANTE

Donde mejor se come a pie de pistas

A pie de pistas, en el kilómetro cero de la estación, La Moleta es un agradable y versátil lugar en el que desayunar, tomar un tentempié a media mañana o comer a base de pequeñas raciones, bocadillos y un magnífico menú (Cava o Vino D.O. Rioja, incluido).

Hotel Europa***





A PIE DE PISTAS

El Hotel Europa está situado literalmente a pie de las pistas de esquí de la estación invernal del Valle de Astún en el corazón del Pirineo de Huesca. Ofrece habitaciones con buena relación calidad-precio con conexión WIFI a internet gratuita. El hotel se encuentra en un tranquilo entorno natural de los Pirineos. Ofrece impresionantes vistas a las montañas pirenaicas y es la base ideal para realizar actividades al aire libre. Jaca, la localidad cabecera del Valle del Aragón, se encuentra a 33 km. con unas excelentes comunicaciones.

T 00 34 974 373 312 / F 00 34 974 373 361

Calendario Europa (temporada 2015/16) noches sueltas

ALTA MEDIA PROMOCIÓN

hoteleuropa@astun.com
 gruposeuropa@astun.com
 www.hoteleuropa-astun.com

DICIEMBRE 2015	ENERO 2016	FEBRERO 2016	MARZO 2016	ABRIL 2016
L M X J V S D	L M X J V S D	L M X J V S D	L M X J V S D	L M X J V S D
1 2 3 4 5 6	1 2 3	1 2 3 4 5 6 7	1 2 3 4 5 6	1 2 3
7 8 9 10 11 12 13	4 5 6 7 8 9 10	8 9 10 11 12 13 14	7 8 9 10 11 12 13	4 5 6 7 8 9 10
14 15 16 17 18 19 20	11 12 13 14 15 16 17	15 16 17 18 19 20 21	14 15 16 17 18 19 20	11 12 13 14 15 16 17
21 22 23 24 25 26 27	18 19 20 21 22 23 24	22 23 24 25 26 27 28	21 22 23 24 25 26 27	18 19 20 21 22 23 24
28 29 30 31	25 26 27 28 29 30 31	29	28 29 30 31	25 26 27 28 29 30

Alojamiento noches sueltas (A+D)

	BAJA	MEDIA	ALTA
Individual	55 €	75 €	85 €
Doble	38 €	57 €	74 €
Triple	35 €	53 €	65 €
Cuádruple	32 €	45 €	59 €

- **Precios por persona y noche en A+D (Alojamiento y Desayuno).**
- Son precios venta al público.
- Comisionables para Agencias: Mayorista 20% / Minorista 10%.
- Precios 10 % I.V.A. incluido. Esta Tarifa podrá modificarse proporcionalmente en caso de cambio del tipo de I.V.A.
- M.P.: 17,00 € por persona y pensión (Comida o Cena).
- P.C.: 34,00 € por persona y 2 pensiones (Comida y Cena).
- Las pensiones no son comisionables en ningún caso.
- Plaza de garaje opcional: 12 € por plaza y día.

Las habitaciones del Hotel Europa son sencillas y confortables. Todas cuentan con calefacción central y TV. También incluyen un baño privado con secador de pelo.

El Hotel Europa cuenta con un restaurante tipo tradicional, un bar-terrace solarium y un salón social en la planta noble donde podrá compartir sus experiencias con los demás huéspedes alojados. Un completo desayuno tipo buffet libre, incluido en nuestras tarifas de alojamiento es la base para comenzar un buen día de actividad.

Una buena comida o cena en un ambiente distendido para reponer fuerzas.

Nuestra recepción permanece abierta las 24 horas del día para satisfacer cualquier demanda de información y ayuda que le pueda surgir durante su estancia. Servicio de lavandería, servicio de masajes, alquiler de esquís, guarda-esquís y parking cubierto, completan los servicios del Hotel para que su estancia resulte lo más agradable, cómoda y confortable posible.

WE GET YOU READY FOR ANY CHALLENGE



THE MOST VERSATILE SKIS
FOR AMBITIOUS RIDERS.
HANDCRAFTED IN
STRAUBING/GERMANY.

VOELKL.COM



POWERED BY
MARKER



A pie de pistas



ALQUILER DE MATERIAL "LAS MARMOTAS"

	ESQUÍ		SNOWBOARD	
	Adulto	Infantil	Adulto	Infantil
1 DÍA *	22,00 €	16,00 €	28,00 €	21,00 €
2 DÍAS *	41,00 €	29,00 €	50,00 €	36,00 €
3 DÍAS *	49,00 €	40,00 €	68,00 €	51,00 €
4 DÍAS *	58,00 €	50,00 €	86,00 €	63,00 €
5 DÍAS *	66,00 €	53,00 €	99,00 €	74,00 €

P.V.P. 21% I.V.A incluido (Se aplicará en todo momento los tipos de I.V.A. en vigor, sufriendo estos precios las variaciones que ello ocasiona).

*** El Equipo completo incluye:**

CARVING: esquís, botas y bastones. SNOWBOARD: tabla y botas.

Infantil: Esquís hasta 1,50 mts. y Botas hasta el nº 37 (hasta 12 años inclusive)."

DESAFÍA TUS LÍMITES



POWERADE BEAT.

Entra en poweradebeat.com y podrás ganar dorsales para participar en carreras.

Powerade ION4 te ayuda a rehidratar y reponer 4 de los electrolitos perdidos en el sudor cuando haces deporte (sodio, calcio, potasio, magnesio). Bebida adaptada a un intenso desgaste muscular, sobre todo para deportistas. Con sales minerales. Powerade ION4 es una marca registrada de The Coca-Cola Company.

POWERADE
ION4

bebida para deportistas

A pie de pistas

Información y reservas
680 426 339

1 hora o fracción	17,50 €
1 medio día*	32,00 €
5 medios días*	116,00 €
10 medios días*	212,00 €
20 medios días*	318,00 €
1 día	53,50 €
5 días	185,00 €
10 días	296,00 €
20 días	476,00 €



- Tarifas P.V.P. (10% IVA incluido). (Se aplicará en todo momento los tipos de I.V.A. en vigor, sufriendo estos precios las variaciones que ello ocasione).
- Para niños en edades comprendidas entre 1 y 6 años inclusive.
- Aforo limitado: Capacidad máxima en el interior de 30 plazas.
- Abierto únicamente en temporada alta en horario de 9 a 16 horas (consultar previamente horarios y disponibilidad).

*** Medio día:**
de 9 a 12.30 horas (1º turno)
y de 12.30 a 16 horas (2º turno).

*Para encontrar los mejores hoteles,
necesitas al mejor guía.*



FORD KUGA

➤ **SYNC 2 con Pantalla Táctil**

Los mejores destinos al alcance de tus dedos gracias a la guía MICHELIN del sistema SYNC 2 con Pantalla Táctil de 8" del Kuga.

Para más información, visita ford.es

Gama Ford Kuga consumo medio combinado de 4,6 a 7,4 l/100km. Emisiones de CO₂ de 120 a 171 g/km.



Go Further

Combos



		ADULTO	INFANTIL SENIOR
1 día	1 BOCATA (Forfait + bocadillo + bebida)	44,00 €	36,50 €
	2 ALQUILER (Forfait + alquiler material)	48,00 €	40,50 €
	3 DEBUTANTE - cota 1700 (forfait+Alquiler) Válido para las Cintas y tk Manantiales	38,00 €	38,00 €

I.V.A. Incluido. | No acumulables a otras ofertas y/o descuentos. | Comida: Bocata + refresco.

Los combos se facilitarán en :

- Bocata en Cafetería MIDI (Hotel Europa) y Terraza Sarrios.
- Alquiler de material en Alquiler "Las Marmotas"



Esquí en Astún



Siempre con las mejores ofertas

www.reservasastun.com

Canal de venta y comercialización del sector turístico en el Valle del Aragón. A través de la web podrán no solo obtener toda la información que deseen de la estación y los establecimientos hoteleros de la zona sino que además podrán contratar de una manera rápida y sencilla la mayoría de los servicios que precisen a la hora de confeccionar su estancia en la nieve tales como el alojamiento, forfaits, alquiler y clases de esquí.

La plataforma de reservas on-line permite atender las peticiones en tiempo real.

Puede crear su propio paquete de una manera dinámica.



ASTUN SKI TRAVEL
22889 ASTUN
TELEFONO DE ASISTENCIA
902 106 097.





Astun se convierte en una zona privilegiada como punto estratégico de partida para iniciar todo tipo de rutas que dan acceso a un sinfín de pequeños lagos llenos de vida en un maravilloso mundo de calma y quietud. En estos itinerarios podremos contemplar la faceta menos conocida pero más atractiva de los Pirineos, los ibones, uno de los mejores alicientes para conocer la vida de la alta montaña en su estado más natural. A la riqueza del paisaje podremos sumar la presencia de una rica fauna autóctona compuesta por sarríos, buitres, arniños, águilas, marmotas... Además, podrás

practicar la pesca de la trucha en los ibones de Truchas y Escalar. Desde la base de la estación de Astun se accede a todos estos paisajes en la telesilla Truchas que te situará en pocos minutos junto al Ibón del mismo nombre y a un paso del Ibón de Escalar. Desde allí podrás iniciar numerosos recorridos a lo largo de la frontera franco-española, justo en el límite del Parque Nacional de los Pirineos (Francia), reponer fuerzas en Terraza Los Ibones (junto al Ibón de Truchas) y disfrutar de una excepcional panorámica de toda la cabecera del Valle del Aragón.

El Reino de los Pirineos



CANDANCHU®

COMO NUNCA
LA HABIAS VISTO



Deportivo y Activo

Valle del Aragón

Asociación Turística Valle del Aragón

2015 | 2016

BIENVENIDOS

FICHA TÉCNICA DE LA ESTACIÓN

51 Pistas.

10 Verdes, 12 Azules, 16 Rojas y 13 Negras

25 Remontes.

6 telesillas, 15 telesquíis y 4 cintas de transporte, 26.000 viajeros/hora.

141 cañones de producción de nieve

10 km innivados, 18 pistas

2 Stadiums

1 de competición esquí alpino, 1 de biathlon y fondo

1.174 alojamientos

a pie de estación

10.538 alojamientos

en el valle (en un radio de 35 km)

www.candanchu.com



+ info en www.valledelaragon.com ATVA | 033

TOBAZO

¡COMPRA EN INTERNET!
10% DESCUENTO Y SIN ESPERAS
SI TIENES TARJETA RECARGALA EN LA WEB





CANDANCHU®

COTA 2.020m

21 PISTAS

5 azules | 8 rojas | 8 negras

7 remontes (4 telesquís y 3 telesillas)

www.candanchu.com

Pistas míticas asociadas a la historia del esquí y a la historia de Candanchú

Aludes, Estándar, Navarros, Tobazo, Tubo del Tobazo, Carabineros, Tubo Kaduff, etc., junto con su Stadium de Competición, homologado internacionalmente (FIS), se han convertido en un clásico. Su calidad y variedad te permitirán experimentar sensaciones de campeonato.



RINCONADA TORTIELLAS





CANDANCHU®

COTA 1.850m

09 PISTAS

1 verde | 4 azules | 3 rojas | 1 negras

3 remontes (2 telesquíes y 1 telesilla)

www.candanchu.com

Es como encontrarse en otro maravilloso mundo

Una zona espectacular, tanto para iniciados en sus fáciles pistas del Nido, Rinconada y Pista Fácil (azules), como Sarrios, Lomas, Paso de Tortiellas, para avanzados esquiadores y snowboarders.



TUCA BLANCA

¡COMPRA EN INTERNET!
10% DESCUENTO Y SIN ESPERAS
SI TIENES TARJETA RECARGALA EN LA WEB





CANDANCHU®

COTA 2.400m

13 PISTAS

1 verde | 3 azules | 5 rojas | 4 negras

4 remontes (2 telesquíes y 2 telesillas)

www.candanchu.com



El “techo” de Candanchú

Desde sus 2.400 m. observarás un paisaje espléndido del Pirineo, como El Pico del Aspe, Collado de Aisa, Loma Verde, El Midí D’Osseau, Bosque de las Hayas, Ciudad de Piedra, etc. Un lugar cómodo, de abundante nieve, variedad de pistas para iniciados, avanzados y expertos. Si el sol te acompaña, no dejes de esquiar en él.



PISTA GRANDE

¡COMPRA EN INTERNET!
10% DESCUENTO Y SIN ESPERAS
SI TIENES TARJETA RECARGALA EN LA WEB





CANDANCHU®

COTA 1.560m

08 PISTAS

8 verdes | 11 remontes

(7 telesquís y 4 cintas transportadoras)

www.candanchu.com



Lugar ideal para debutantes e iniciados de esquí y snowboard

Pistas muy fáciles y muy cómodas con un parque infantil equipado con cinta transportadora y refugio. Además tienes todos los servicios que puedas imaginar: aparcamiento de gran capacidad, cafeterías, alquiler de esquís, ludoteca, información, punto de encuentro, escuela de esquí, consultorio médico, zona lúdica, etc. Junto con la zona de Tobazo Bajo, Pista Grande es la Zona de Seguridad de la Estación, que permite la práctica del esquí en situaciones de mal tiempo atmosférico extremo.



ESQUÍ NÓRDICO

¡COMPRA EN INTERNET!
10% DESCUENTO Y SIN ESPERAS
SI TIENES TARJETA RECARGALA EN LA WEB

Los amantes del esquí de fondo también tienen su lugar de encuentro en Candanchú

Un espléndido circuito distribuido en 3 recorridos balizados y pisados, unido al circuito de Somport, conforman un espacio nórdico único en España. Los esquiadores discurren por diferentes y espectaculares espacios orientados al Norte donde pueden disfrutar y practicar el esquí de fondo en las modalidades de clásico y libre en plena naturaleza.





CANDANCHU®

www.candanchu.com



ESTADIO DE BIATHLON Dar en el blanco

29 calles de tiro, gran explanada de salida, entrada y tránsito, un circuito de penalización variable y zona de cronometraje, configuran alguna de las principales características del único estadio de biatlón de España, en la estación de esquí de Candanchú.



ESCUELA DE ESQUI

¡COMPRA EN INTERNET!
10% DESCUENTO Y SIN ESPERAS
SI TIENES TARJETA RECARGALA EN LA WEB

Modalidades

Alpino, fondo, snowboard,
travesía, telemark, artístico.

Enseñanza

Clases particulares y colectivas.

Cursillos

Clases colectivas semanales.



(*) Los profesores de la Escuela de Esquí de Candanchú, están formados por la EEE (Escuela Española de Esquí), pertenecen a la AEPEDI (Asociación de Escuelas, Profesores y Entrenadores de Deportes de Invierno) y están reconocidos por la ISIA (International Ski Instructors Association).





CANDANCHU®

www.candanchu.com



JARDÍN DE NIEVE

Para que los más pequeños se sientan más seguros y su aprendizaje sea más rápido, el Jardín de Nieve hará las delicias de padres y niños. Balizada, con pendientes muy suaves, cinta transportadora y refugio interior donde jugar y descansar tras unas intensas horas de nieve junto con los aún más pequeños.



COMPETICIÓN

¡COMPRA EN INTERNET!
10% DESCUENTO Y SIN ESPERAS
SI TIENES TARJETA RECARGALA EN LA WEB





CANDANCHU®



Día mundial
de la nieve
19 de enero
de 2015

www.candanchu.com



5 pistas de competición de esquí alpino homologadas

Candanchú cuenta con 9 pistas de competición de esquí alpino homologadas F.I.S. (Federación Internacional de Esquí) para slalom, slalom gigante, super gigante y 8 pistas de competición de esquí de fondo con niveles COC + F.I.S. para estilo clásico y libre. Las competiciones en el ámbito nacional e internacional que se celebran en la Estación son siempre un espectáculo que despierta la admiración de los aficionados y visitantes.

Circuito de esquí nórdico
Pista raquetas
Estadio de competición
Estadio de biatlón y fondo
(8 circuitos homologados F.I.S.)



¡COMPRA EN INTERNET!
10% DESCUENTO Y SIN ESPERAS
SI TIENES TARJETA RECÁRGALA EN LA WEB

ESQUÍ Y SEGURIDAD

ITINERARIOS FREERIDE

1. **Acceso:** La práctica de freeride solo podrá realizarse cuando la estación esté abierta y siempre que se disponga de un forfait válido y un seguro específico que cubra la práctica de estas actividades. En caso de no disponer de un seguro de accidentes, al salir del recinto, cuando así lo solicita, la cantidad de papeles.

2. **Responsabilidad:** El esquiador es el único responsable del riesgo que assume, quedando exonerada la estación de cualquier responsabilidad por los daños y perjuicios que se puedan causar como consecuencia de la práctica voluntaria de freeride.

3. **Elementos de protección:** Es obligatorio para el acceso a estas zonas el uso de casco y de otros elementos de protección, especialmente de espaldas y de codos, así como el de guantes, palo y cinta de protección de esquí freeride. GAA. Es altamente recomendable la práctica del freeride acompañada por un guía de montaña o profesional de la nieve y llevar consigo un teléfono móvil.

4. **Información:** Los elementos de estas zonas son variables en su tamaño y dificultad y pueden verse modificados constantemente en su configuración a causa de las condiciones de nieve, del tiempo, de la falta de día o de su propia erosión. Toda el que entre en dichas zonas tiene obligación de informarse sobre el estado y condiciones actuales de la zona y asumir los riesgos derivados de la granada del freeride, ya provenientes del propio esquiador, ya de cualquier otro usuario.

5. **Riesgos:** Se recuerda que la práctica del freeride puede provocar lesiones físicas graves e incluso la muerte.

ÁREAS DE ESQUÍ LENTO

Seo todas aquellas zonas de gran densidad de tráfico:

- Zonas de pistas y de instalaciones.
- Accesos a zonas de remontes.
- Zonas de paso estrechas.
- Áreas de participación.

MÁQUINAS EN PISTAS Y MOTOS DE NIEVE

Con carácter general el grado de las pistas se realiza de noche o cuando las pistas están cerradas. Para hoy circunstancias excepcionales que hacen inevitable su circulación cuando las pistas están abiertas, haremos la circulación de motos en una estación de esquí, es muy frecuente.

Ante la presencia de alguna máquina en movimiento, controle su velocidad y preste mucha atención a sus movimientos. **NO SE APROXIME A ELLAS.**

EN CASO DE ACCIDENTE

Teléfono: 974 37 31 94

1. No mueva al accidentado, protégalo, cubrelo antes igual en forma de capa "X" unos metros por encima del accidentado en la pendiente.

2. Si los medios médicos del accidente lo permiten, ayúdalo a llegar a una postera clínica, **SINO SABE LO QUE HAY QUE HACER ES PREFERIBLE NO HACER NADA.**

3. Avise al servicio de pistas, profesor de esquí, empleado de remonte, etc.

4. Si fuera necesario, intente avisar al servicio de pistas.

PISTA CERRADA

Cuando expresamente prohibida la utilización de una PISTA CERRADA. La estación se será responsable, en ningún caso, de los perjuicios que pueda sufrir un usuario al adentrarse en una pista cerrada.



Zona de seguridad
 Canchicho dispone de una zona que permite la práctica del esquí aun en situaciones de mal tiempo atmosférico extremo. Esta zona está señalizada en amarillo.





- Telesilla
- Telesquis
- Telebaby
- Esquí alpino
- Esquí de fondo
- Snowboard
- Stadium
- Punto de encuentro
- Información
- Taquilla
- Puesto de socorro
- Centro médico
- Megafonía
- Hilo musical
- Guarda Esquis
- Línea de autobús
- Servicios
- Escuela de esquí
- Alquiler de esquís
- Parking
- Cafetería
- Restaurante
- Solárium
- Vista panorámica
- Tiendas
- Guardería
- Hoteles
- Salida raquetas
- Itinerarios motos de nieve
- Itinerarios recomendados esquí de montaña/traversía
- FIS Federación Internacional
- Parada intermedia

PISTAS VERDES / *Debutantes*

Nº	NOMBRE	LONG.	PEND.	Nº	NOMBRE	LONG.	PEND.
1	Pista Grande I	485 m	14%	6	Debutantes II	502 m	12%
2	Pista Grande III	520 m	14%	7	Príncipe Asturias I	415 m	10%
3	Pista Grande II	378 m	14%	8	Príncipe Asturias II	408 m	12%
4	Debutantes III	215 m	13%	9	Debutantes Alto	121 m	14%
5	Debutantes I	215 m	11%	10	Debutantes Tuca	200 m	10%
Total 10 pistas						3.531 m	

PISTAS AZULES / *Fácil*

Nº	NOMBRE	LONG.	PEND.	Nº	NOMBRE	LONG.	PEND.
11	Olla B-12	998 m	23%	17	Rinconada	1.422 m	36%
12	Pista B-12	381 m	20%	18	Pista Fácil	1.306 m	32%
13	Diag-B12-Río	920 m	11%	19	Tobazo Tuca	1.370 m	21%
14	Pista Puente	453 m	24%	20	Enlace II	543 m	25%
15	Regreso	820 m	17%	21	Enlace I	648 m	24%
16	Pista del Nido	544 m	22%	22	Rey Juan Carlos	2.869 m	23%
Total 12 pistas						12.274 m	

PISTAS ROJAS / *Dificultad Media*

Nº	NOMBRE	LONG.	PEND.	Nº	NOMBRE	LONG.	PEND.
23	Tubo Olla	830 m	42%	31	Sarrios	2.458 m	42%
24	Stadium Slalom	992 m	48%	32	Lomas	2.458 m	42%
25	Alto Aragón	1.815 m	36%	33	Pista del Paso	2.142 m	36%
26	Slalom	414 m	34%	34	Candanchú Ski Club	921 m	36%
27	Pista de Aludes	1.484 m	34%	35	Ángulo Tuca	670 m	36%
28	Standard	1.167 m	37%	36	Central Tuca II	414 m	36%
29	Tubo Tobazo	850 m	40%	37	Cornisas	981 m	36%
30	Tobazo	1.633 m	40%	38	Marmotas	300 m	36%
Total 16 pistas						18.321 m	

PISTAS NEGRAS / *Difícil*

Nº	NOMBRE	LONG.	PEND.	Nº	NOMBRE	LONG.	PEND.
39	Tubo Karduff	655 m	52%	46	Mariposa	518 m	46%
40	Carabineros	1.716 m	51%	47	Muros	915 m	49%
41	Navaros	1.245 m	49%	48	Crestas	1.550 m	30%
42	Tubo Tuca II	861 m	52%	49	Paso Pastor	1.230 m	50%
43	Quebrantahuesos	932 m	51%	50	Mirador del Aspe	2.580 m	52%
44	Trampolín	1.310 m	48%	51	Lisos	850 m	30%
45	Pinos	1.345 m	52%				
Total 13 pistas						15.939 m	

ITINERARIOS FREERIDE / *Muy Difícil*

Nº	NOMBRE	LONG.	PEND.	Nº	NOMBRE	LONG.	PEND.
52	Tubo de la Zapatilla	1.237 m	65%	54	Loma Verde	4.421 m	40%
53	Circo Tortiellas	3.900 m	50%	55	Rioseta	1.650 m	40%
Total 13 pistas						15.939 m	



SERVICIOS

¡COMPRA EN INTERNET!
10% DESCUENTO Y SIN ESPERAS
SI TIENES TARJETA RECARGALA EN LA WEB





Candanchú apuesta por la calidad como un elemento básico de desarrollo continuo

Todo el equipo humano de la Estación trabaja para la satisfacción del cliente en todas sus facetas, desde el perfecto funcionamiento de sus instalaciones y adecuación de las pistas, hasta la oferta de todo tipo de servicios.

A PIE DE PISTAS

3 Hoteles de 3 estrellas. 1 Agencia de alquiler de apartamentos. Albergues y Refugios. Cafeterías, bares, restaurantes, pizzería, burgers y chocolatería. Consultorio médico para accidentes en pistas. Autobús de transporte interno gratuito. Alquiler de material de esquí, snowboard, raquetas, trineos. Galerías comerciales con tiendas de regalos, alimentación, prensa... Tiendas de venta y reparación de material deportivo. Oficinas de Información, atención al cliente, taquillas venta de tickets... Club de esquí. Iglesia. Escuela de Esquí. Guardería Infantil.

EN PISTAS

Cafetería Restaurante Self-Service y bocatería (Pista Grande). Sala vending (venta automática de bebidas y aseos) (Pista Grande). Cafetería, terraza y bocatería (cima del Tobazo). Cafetería y bocatería con terraza (zona Tuca). Aseos. Megafonía.

EN EL VALLE

Estación de ferrocarril y autobuses, taxis, talleres de reparación de vehículos, bancos, cajeros automáticos, correos y telégrafos, oficinas de turismo, salas de exposiciones, palacio de congresos, hospital, clubes deportivos, agencias de deporte y aventura, pista de hielo, piscina climatizada y descubierta, gimnasios, pistas de tenis, squash, sauna y masajes, poli-deportivos, cine, paseos a caballo, mountain bike, gasolineras, grandes superficies, biblioteca, guardería, Guardia civil, Cruz Roja, agencias de viaje, servicios de mensajería, servicios veterinarios, servicios de fontanería-carpintería-pintura, etc.

Datos de interés

ETUKSA

Carretera Francia s/n.
22889 Candanchú. (Huesca)

INFORMACIÓN

TELS. 974 37 31 94

974 37 32 63

informacion@candanchu.com

ESCUELA DE ESQUÍ

TEL. 974 37 20 33

FAX 974 37 43 58

escueladeesqui@candanchu.com

OFICINA CANDANCHÚ EN JACA

C/ Mayor nº 2

TEL. 974 35 68 05



PRECIOS

¡COMPRA EN INTERNET!
10% DESCUENTO Y SIN ESPERAS
SI TIENES TARJETA RECARGALA EN LA WEB





CALENDARIO DE TEMPORADA

NOVIEMBRE 2015

L	M	X	J	V	S	D
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

DICIEMBRE 2015

L	M	X	J	V	S	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

ENERO 2016

L	M	X	J	V	S	D	
					1	2	3
4	5	6	7	8	9	10	
11	12	13	14	15	16	17	
18	19	20	21	22	23	24	
25	26	27	28	29	30	31	

FEBRERO 2016

L	M	X	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29						

MARZO 2016

L	M	X	J	V	S	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

ABRIL 2016

L	M	X	J	V	S	D		
						1	2	3
4	5	6	7	8	9	10		
11	12	13	14	15	16	17		
18	19	20	21	22	23	24		
25	26	27	28	29	30			



PROMOCIÓN



BAJA



ALTA

FORFAIT / PERSONA

ADULTO

INFANTIL / SENIOR

1 Día	23,00 €		32,00 €		38,00 €		8,00 €		26,00 €		30,00 €
-------	---------	--	---------	--	---------	--	--------	--	---------	--	---------

	CONSECUTIVOS	CUALESQUIERA	CONSECUTIVOS	CUALESQUIERA
2 Días	61,00 €	73,00 €	49,00 €	59,00 €
3 Días	88,00 €	106,00 €	70,00 €	85,00 €
4 Días	114,00 €	137,00 €	91,00 €	109,00 €
5 Días	138,00 €	166,00 €	110,00 €	132,00 €
10 Días		320,00 €		260,00 €
20 Días		620,00 €		500,00 €

ALQUILER DE MATERIAL / PERSONA

ADULTO

INFANTIL / SENIOR

1 Días	20,00 €	16,00 €
2 Días	38,00 €	30,00 €
3 Días	54,00 €	43,00 €
4 Días	68,00 €	54,00 €
5 Días	80,00 €	64,00 €



CÓMO LLEGAR

**¡COMPRA EN INTERNET!
10% DESCUENTO Y SIN ESPERAS
SI TIENES TARJETA RECARGALA EN LA WEB**

Medios de transporte más próximos

ESTACIONES DE AUTOBÚS

Jaca / Sabiñánigo / Huesca / Zaragoza

ESTACIONES DE FERROCARRIL

Canfranc / Jaca / Sabiñánigo / Huesca / Zaragoza

SERVICIO DE TAXIS

Jaca / Villanúa / Canfranc

AEROPUERTOS (A.E.N.A: 902 404 704)

Zaragoza / Pamplona / Pau / Huesca

AUTOBÚS DE LA MANCOMUNIDAD DEL VALLE

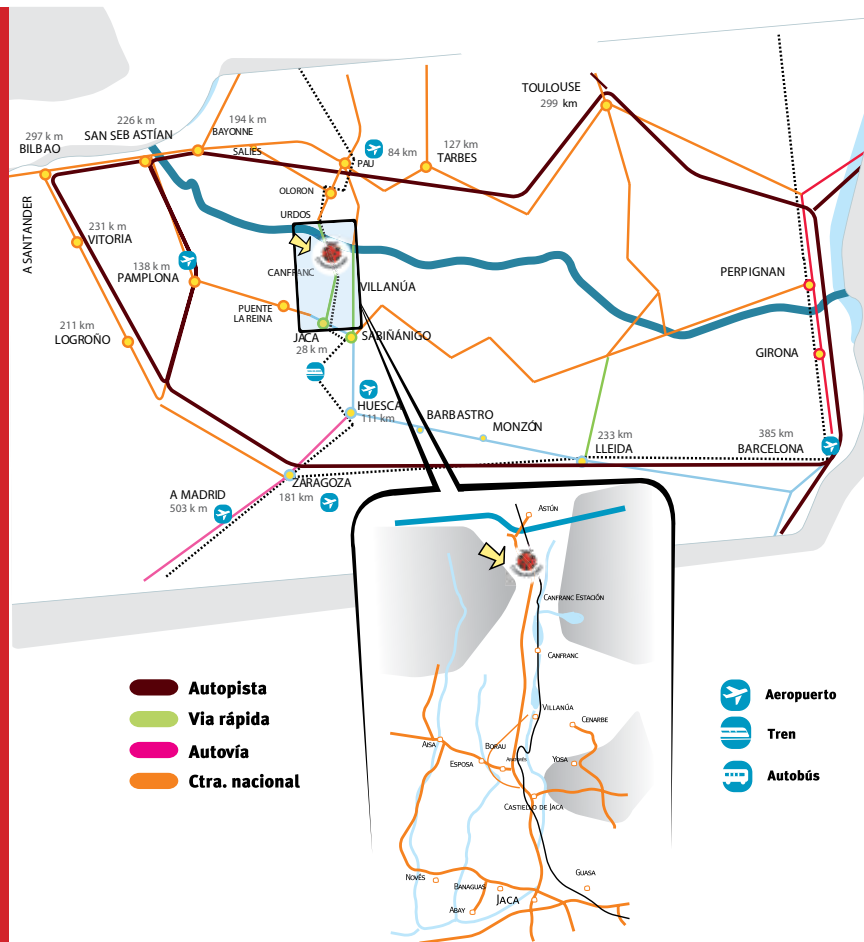
Servicio regular diario de viajeros desde Jaca a Candanchú.

Más información: 974 37 30 17 o www.jacetania.es

Estación de Jaca: 974 35 50 60 / 974 21 07 00

Información sobre el estado de las carreteras: www.dgt.es

TELERUTA: 900 123 505



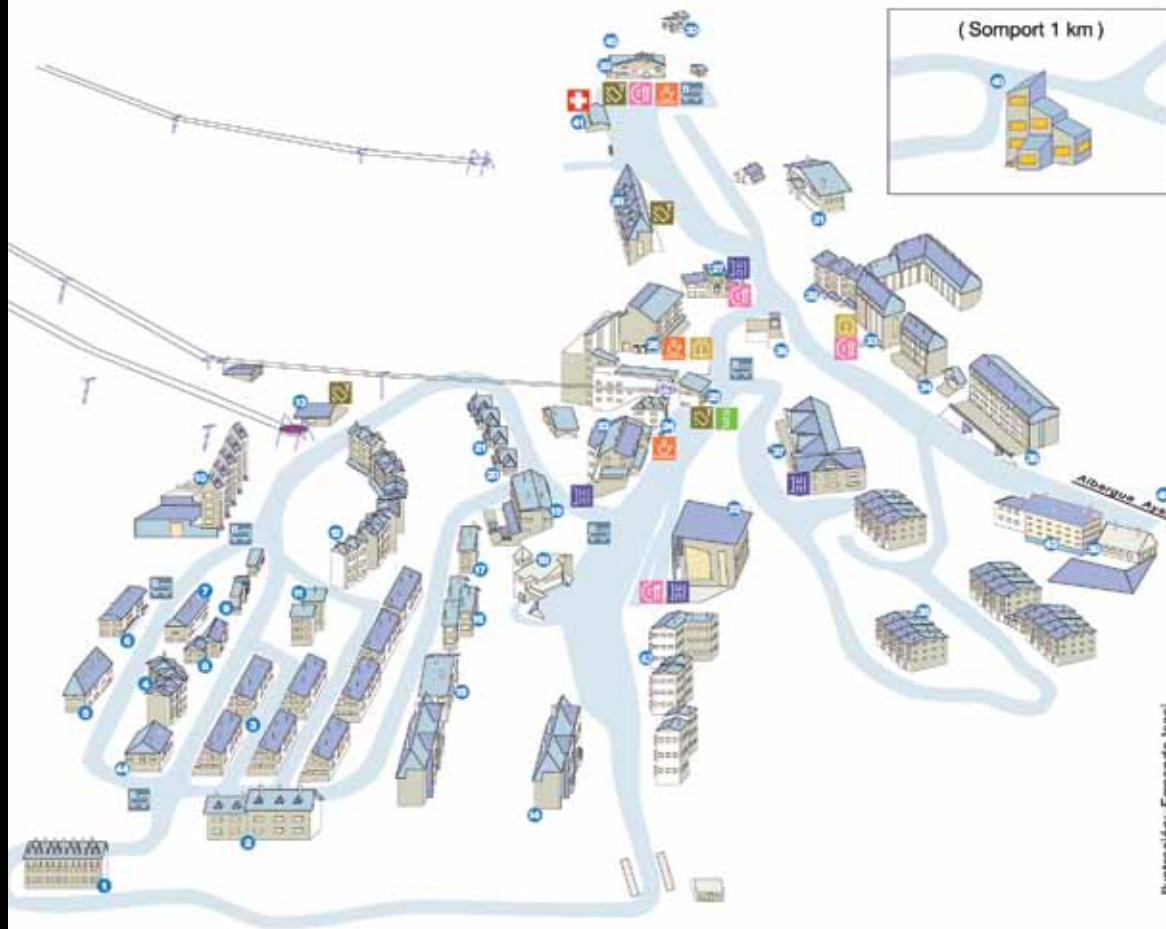


Ilustración: Formando Issasi

Urbanización

- | | |
|-------------------------------|----------------------------|
| 1 Edificio Leyre | 24 Edificio Himalaya |
| 2 Edificio Roncesvalles | 25 INFORMACIÓN ESTACIÓN |
| 3 Urbanización Aludes | 26 Complejo Pirineos |
| 4 Edificio Los Pinos | 27 Hostel Somport |
| 5 Edificio Río Aragón | 28 Albergue Sta. Cristina |
| 6 Aptos. Loma Verde | 29 Edificio Pista Grande |
| 7 Edificio Lorea | 30 Kiosko Pista Grande |
| 8 Edificio Monte Góriz | 31 Escuela Militar Montaña |
| 9 Edificio Serval | 32 Apartamentos Usla |
| 10 Edificio Iglos | 33 Apartamentos La Moleta |
| 11 Edificio Astún/Aspe | 34 Residencia Gazteiu |
| 12 Complejo Gran Plaza | 35 Residencia Osca |
| 13 Telesilla Reina Sofía | 36 M.O.P. |
| 14 Edificios Estanes | 37 Hotel Candanchú |
| 15 Edificio Pico Aspe | 38 Aptos. Tuca Blanca |
| 16 Edificio Peña Blanca | 39 C.A.E.M. |
| 17 Edificio Elurko Etxea | 40 Albergue Aysa |
| 18 Iglesia/Consultorio médico | 41 Consultorio médico |
| 19 Complejo Laña | 42 Urb. Ono. de Santiago |
| 20 Albergue Valle Aragón | 43 Residencial Montblanc |
| 21 Albergue El Águila | 44 Edificio Riglos |
| 22 Hotel Edelweis | 45 Txoko |
| 23 Hotel Tobazo | |

BUS

El servicio BUS funciona todos los días de la temporada de esquí, siempre que se encuentre la estación abierta.

Es un servicio gratuito. No tiene periodicidad horaria exacta en sus paradas.

El servicio puede ser interrumpido total o parcialmente debido al tráfico o a la climatología adversa.

El Reino de los Pirineos

APRES SKI

AGENDA DE ACTIVIDADES

COMPETICIONES TEMPORADA 2015/16

ESQUÍ ALPINO

ESQUI DE FONDO

BIATHLON

Calendario de competiciones de temporada en:
www.rfedi.es

Más información

T974 373 194
www.valledelaragon.com
www.candanchu.com
www.rfedi.es

056 | ATVA + info en www.valledelaragon.com



5 y 6 de Diciembre "BIENVENIDOS"

En I nuestro Bar-Café "Lady Bug" Hotel Edelweiss, Degustación de Vinos de Nuestra Vinoteca con Tapa Edelweiss *** de 19 a 21 h.

Podras degustar cualquier vino de nuestra surtida Vinoteca, con una tapa Edelweiss *** Gratis, Tapa que será una selección de Nuestra Cocina de Invierno 2015-2016

24 de Diciembre PAPA NOEL EN EL HOTEL EDELWEISS ***

A las 20 h. Cocktail de Nochebuena en Café-Bar "Lady Bug" con Visita de Papa Noel. Cena de Navidad en el Restaurante Edelweiss-Escuchete
Plazas Limitadas. Reserva Previa

31 de Diciembre CENA DE GALA - COTILLON

Dara comienzo a las 21 h. con un cocktail de Gala en Bar-Cafetería, para a continuación pasar a la Cena de Gala, con cotillón y campanadas. Baile disco hasta las 2,30.

Plazas Limitadas, reserva Previa

5 de Enero ¡¡QUE VIENEN LOS REYES MAGOS!!

SS MM los reyes magos de Oriente, bajan por las pistas del Tobazo, acompañados de expertos esquiadores con antorchas, bajada nocturna, los esperamos con una gran chocolatata a pie de telesilla, nos visitan en los hoteles y Albergues de Candanchu. En el Hotel Edelweiss, entregaran los regalos a los niños.

16 de Enero SNOW WORLD DAY FIESTA AUSTRIACA EN EL HOTEL EDELWEISS***

Celebramos el Día Mundial de la Nieve, con nuestra Fiesta Austriaca. Nos vestimos para la ocasión y preparamos los mejores Menús y tapas con Sabor Austriaco, ven a divertirte, te gustara!!

La Estación ofrece cantidad de actividades el Domingo 17 en Pistas, para niños y mayores.

7 de Febrero CARNAVALES DE NIEVE

Durante las fiestas de Carnaval, Candanchu se transforma, fiestas y disfraces muy originales, en la Nieve y en el Apres -Ski.

Fin de Semana del 13 /14 de Febrero. SAN VALENTIN

"Enamorate en la Nieve" San Valentin hace estragos, el 13 de Enero, Cena de Velas y Amor en el Hotel Edelweiss *** Restaurante Escuchete.

"Terraza Edelweiss"

Siempre con el mejor ambiente del Invierno y Primavera, tapas, pizzas y todo lo que quieras, con las Mejores Vistas... y por supuesto con el mejor ambiente.

CONCIERTO "Edelweiss – Lady Bug" 19 de Marzo

Hotel Edelweiss **+ Musica en Vivo, con el mejor ambiente

ACTIVIDADES DE APRESKI DE LA CHOCOLATERIA LA MOLETA CANDANCHU

28 y 30 de diciembre 2015

Degustacion de cerveza artesana del pirineo

7 de febrero 2016

Fiesta carnavales

14 de febrero

Sorteo de cena San Valentin

Programación provisional y sujeta a posibles modificaciones

Fiesta cowboy fin temporada

Síguenos en:



www.candanchu.com



IDEA 01



PISTAS DE ESQUÍ DE FONDO

SOMPURT / Reservas **974 373 194 / 974 373 263**

INSTALACIONES

Cafetería / Restaurantes / Self-service

REMONTADORES

Desnivel 1.600m / Circuitos 5 / Extensión 35km

CIRCUITOS

Verdes 1 / Azules 1 / Rojos 1 / Negros 0

GABARDITO / Reservas **974 375 387**

Abierto días esporádicos cuando la nieve lo permite

INSTALACIONES

Cafetería / Restaurantes / Self-service

REMONTADORES

Desnivel 1.600-1.400m / Circuitos 13 / Extensión 13km

CIRCUITOS

Verdes 2 / Azules 1 / Rojos 1 / Negros 0

LINZA / Reservas **974 348 289**

INSTALACIONES

Cafetería / Restaurantes / Self-service

REMONTADORES

Desnivel 1.699-1.540m / Circuitos 13 / Extensión 13km

CIRCUITOS

Verdes 2 / Azules 1 / Rojos 1 / Negros 0

LIZARRA / Reservas **974 371 473**

Abierto en función de las condiciones climáticas

INSTALACIONES

Cafetería / Restaurantes / Self-service

REMONTADORES

Desnivel 1.600-1.540m / Circuitos 5 / Extensión 5km

CIRCUITOS

Verdes 1 / Azules 0 / Rojos 1 / Negros 0

IDEA 02



ESCALADA EN HIELO

Montañas y valles de la Jacetania nos ofrecen su magia para disfrutar de los deportes en la nieve. Se pueden encontrar lugares magníficos para realizar pequeños paseos así como descensos espectaculares.

Un actividad que combina el montañismo con el esquí. En el Pirineo encontrarás sitios preciosos para realizar este deporte. Nuestras rutas más conocidas son: la subida al Bisaurín, el Pico del Aspe, Collarada, el Pico del Monje y el Pico de Anayet. Más información empresas de Aventura de la Comarca de la Jacetania.

La escalada en hielo caracteriza nuestro invierno, cascadas de diferentes niveles para realizar distintos recorridos. La mejor zona para realizar escaladas es el Valle del Aragón.

www.valledelaragon.com

IDEA 03



RAQUETAS DE NIEVE

Camino a la Caseta del Vasco y Fuente Elvira

En 2 h. aprox. Llegamos por un camino de suave ascensión a la Caseta del Vasco, lugar empleado como Restaurante/Economato/Dormitorio entre los años 30 y los 50, y en 45 ' minutos más llegaremos a la Fuente Elvira. El camino se coge desde la pista de Picaubé, a 100 m del prado que lleva este nombre. En la curva anterior, se toma el camino que nos sube por un bosque de pinos y algún abeto, hacia una faja de caliza a la que le busca una fácil ascensión y una vez encima va hacia el Sur a buscar la subida a la aguja sobre la cual está construida la Caseta del Vasco. Tras la caseta y siguiendo el camino más marcado, saldremos del bosque y en poco llegaremos entre canchales y por una obra del hombre a favor de la protección de la Estación de Canfranc hasta Fuente Elvira. A 200 m de la Fuente Elvira se sitúa un tozal llamado Buenavista, donde descansan las ruinas de un antiguo refugio.

Más Info:
Oficina de Turismo de Canfranc
www.valledelaragon.com

IDEA 04



NOCHE HOCKEY

CALENDARIO 2015-2016 LIGA NACIONAL DE HOCKEY HIELO PRIMERA DIVISIÓN LIGA REGULAR.

09ª jornada 21.11.2015

C.H. Jaca – S.A.D. Majadahonda
C.H.H. Txuri Urdin – C.G. Puigcerdá

10ª jornada 28.11.2015

C.G. Puigcerdá – C.H. Jaca
F.C. Barcelona – C.H.H. Txuri Urdin

11ª jornada 05.12.2015

C.H. Jaca – F.C. Barcelona
C.G. Puigcerdá – S.A.D. Majadahonda

12ª jornada 12.12.2015

C.H.H. Txuri Urdin – C.H. Jaca
F.C. Barcelona – C.G. Puigcerdá

13ª jornada 19.12.2015

S.A.D. Majadahonda – C.H.H. Txuri Urdin
F.C. Barcelona – C.G. Puigcerdá

14ª jornada 09.01.2016

C.H. Jaca – C.G. Puigcerdá
C.H.H. Txuri Urdin – F.C. Barcelona

15ª jornada 30.01.2016

S.A.D. Majadahonda – C.H. Jaca
C.G. Puigcerdá – C.H.H. Txuri Urdin

Para las SEMIFINALES y FINALES ver calendario en:
www.fedhielo.com
www.clubhielojaca.com



IDEA 05



CENTRO DE INTERPRETACIÓN A LURTE EN CANFRANC

La idea central de este centro es la de hacer de Canfranc-Estación, en la Jacetania, el Centro de Referencia del conocimiento de la nivología y del control y de la defensa de aludes en el Pirineo, de manera conjunta con la vertiente española y francesa. A este Centro se le ha puesto el nombre de A LURTE ya que es la denominación local por la que se designan a los aludes o avalanchas en el Valle del Aragón.

Para ello se ha rehabilitado la antigua Casa de los Ingenieros perteneciente a las Casas Forestales existentes en Canfranc-Estación.

Meses de primavera:

Visitas guiadas los sábados a las 12:30h y 17:00h y los domingos a las 12:30h.

Horarios de verano aún sin determinar.

T 974 372 176

info@alurte.es
www.alurte.es

IDEA 06



BTT VALLE DEL ARAGÓN

Cuando pensabas que lo habías superado todo, llega un nuevo reto. Más 200Km, más 7000m de desnivel acumulado, lugares y paisajes que emocionan y toda la logística necesaria para vivir una experiencia BTT inolvidable.

Una propuesta única por etapas para descubrir el Pirineo en su estado más puro.

Tú y tu bicicleta. Tú y la montaña. Tú y la Jacetania.

¿Te atreves?

Te esperan 31 rutas descargables en dispositivos en GPRS en:

www.valledelaragon.com

IDEA 07



SENDA DE LOS CONTRABANDISTAS

La historia cuenta que el Conde Russel, cuando entró desde Francia para realizar una de sus cumbres entre los valles de Aragón y de Tena, fue asaltado por unos bandoleros, no se sabe bien si procedían de Canfranc o de Sallent. Al regresar a Francia, se hizo con una pistola, la más grande que tenían en la tienda. Dicen los que le conocieron y escribieron sobre él, que a partir de ese momento, cuando cruzaba por los pasos pirenaicos, la exhibía bien visible cuando se le acercaba alguien y así ya estaban avisados...

Este recorrido da la vuelta a uno de los macizos pirenaicos más interesantes por su belleza, por el contacto con las gentes de sus pueblos y también por la variedad de paisajes que nos ofrece la alta montaña pirenaica, con etapas de 4 a 7 horas y desniveles entre 500 y 700 metros.

Más info en :

www.sendacontrabandistas.com
www.canfranc.es
www.valledelaragon.com



IDEA 08



EXCURSIÓN VILLANÚA - GARCIPOLLERA

A través del Camino de Orbil, una vez superada la ermita de San Juan, se coge un sendero a la derecha por el que se llega hasta la iglesia de Santa María de Iguácel (está señalizado).

La pista, de piedra suelta, recorre los antiguos núcleos del valle de La Garcipollera, todos ellos salvo Villanovilla actualmente deshabitados. A través del a Garcipollera se llega a Castiello de Jaca, pudiendo retornar a Villanúa por cualquiera de los dos ramales del Camino de Santiago.

Tiempo estimado desde la ermita de San Juan hasta la Iglesia de Iguácel: 3 horas.

Dif.: Media

Des. acm. : 400 m

Dur. m. : 5 horas.

Más Info:

www.villanua.net
T 974 378 465

www.valledelaragon.com



IDEA 09



RECORRIDO MONUMENTAL POR JACA

- 1 Ciudadela
- 2 Ayuntamiento
- 3 Palacio de Congresos
- 4 Catedral Museo Diocesano
- 5 Palacio Episcopal
- 6 Iglesia de S. Salvador y S. Ginés
- 7 Iglesia del Carmen
- 8 Iglesia de Santiago
- 9 Ermita de Sarsa
- 10 Torre del reloj
- 11 Casa de la cultura



IDEA 10



EL ROMÁNICO LA CATEDRAL DE JACA

La Catedral de Jaca está considerada uno de los monumentos más importantes españoles: es la primera catedral románica de España y modelo de todo el románico español. Aspirante a ser declarada por la UNESCO Patrimonio de la Humanidad.

El desarrollo de la construcción de la catedral románica se diferencia en dos fases, correspondientes a periodos de sintonía entre los reyes de Aragón y los obispos jacetanos.

PRIMER PERIODO 1077-1082

Corresponde con el reinado de Sancho Ramírez y el obispado de su hermano el infante García.

SEGUNDO PERIODO 1104-1130

Alfonso I el Batallador y Esteban de Huesca ceñían la corona y la mitra, respectivamente.

Ayuntamiento de Jaca

C/ Mayor, 24, 22700 Jaca (Huesca)
Tel. 974 355 758

www.jaca.es

IDEA 11



CIUDADELA DE JACA LA IGLESIA DE SAN PEDRO

Obra realizada ya durante el siglo XVII, presenta una portada de estilo barroco con frontón partido con una escultura de San Pedro (bajo cuya advocación se construyó la Iglesia) y columnas salomónicas. En su interior destaca la pila bautismal de estilo románico, que posiblemente perteneciera a la iglesia de Santa María del Burnao, el sepulcro del Maestre de Campo Juan de Velasco que lo fue del Castillo hasta 1597, y el retablo del altar mayor también de estilo barroco, que presenta un lienzo con la imagen de la Inmaculada (patrona del arma de Infantería) realizada en 1985.

Ciudadela de Jaca

Av. del Primer Viernes de Mayo, 22700 Jaca, Huesca, España
T 974 357 157

www.ciudadeladejaca.es

IDEA 12



MUSEO DIOCESANO DE LA CATEDRAL DE JACA

El museo abrió sus puertas tras una profunda remodelación que ha tenido como objetivo la adaptación del museo a las necesidades del siglo XXI, duplicando su superficie de exposición, con la incorporación de nuevos espacios, tales como la Sala Capitular, las salas de la torreta, la biblioteca, el Secretum y el claustro. Esto ha permitido también ampliar los fondos que se exponen y ordenarlos en un discurso expositivo más lógico, dando así mayor relevancia a las piezas más importantes de la colección, como los frescos de Bagüés, Ruesta y Navasa, con la intención de que el visitante salga del museo teniendo una idea clara de qué ha visto. Además, se han incorporado al montaje museográfico elementos nuevos en el diseño (luces, sonido, audiovisuales) cuyo propósito es hacer más amena y educativa la exposición, sin perder el sentido estético y científico.

MUSEO DIOCESANO DE JACA

Plaza de San Pedro 1, 22700 Jaca (Huesca)

T 974 36 21 85 y 974 35 63 78

museocatedral@diocesisdejaca.org
www.diocesisdejaca.org

IDEA 13



CIUDADELA DE JACA MUSEO DE LAS MINIATURAS MILITARES

Al acercarnos el puente levadizo nos hace pensar en las dificultades y temores de los habitantes del Castillo de San Pedro en la época, nos adentramos y contemplamos ya desde dentro una construcción que alberga muchos tesoros de la historia...

Más información

Museo de las Miniaturas Militares

Avda. Primer Viernes de Mayo s/n

22700 Jaca (Huesca)

T de Información | 974 363 746

T de Reservas grupos | 974 357 157

www.museominiaturajaca.es

info@museominiaturajaca.es

IDEA 14



EL PABELLÓN DE HIELO DE JACA

El Pabellón permite la compatibilidad de usos deportivos en las modalidades de deportes de hielo y otros deportes de sala, así como el uso y explotación de la instalación en su vertiente lúdica, recreativa, etc.

El Ayuntamiento de Jaca pretende ofrecer una instalación de primer nivel que complemente la oferta de servicios presentada por las estaciones de esquí de nuestro Pirineo.

Más información y Reservas
Oficina de Turismo de Jaca
T 974 360 098

Ayuntamiento de Jaca
T 974 355 192

www.jacetania.es
www.jaca.es/deporte

PABELLÓN DE HIELO DE JACA

Av. Perimetral, s/n · 22700 Jaca
Teléfonos: 974 355 192 · 974 356 136

pabellonhielo@aytojaca.es
www.pabellondehielojaca.com

IDEA 15



ECOPARQUE EL JUNCARAL CANOAS

El ecosistema del Juncaral tiene similitudes con el manglar selvático, en alguna de sus áreas. Caprichosa naturaleza que tenemos la suerte de disfrutar en Villanúa. En breves, una nueva atracción os espera.

HORARIOS PARA EL INVIERNO

Aperturas especiales en puentes, vacaciones y grupos previa reserva.
Mayo y Junio: Abierto fines de semana y festivos de 10:00 a 19:00 horas.

Recomendable reservar en
www.ecoparquejuncaral.com
www.villanua.net

Para concertar la visita
reservas@ecoparqueeljuncaral.com
Tel. (+34) 974 378 465 / 606 797 239
Aperturas especiales para grupos en cualquier fecha.

COORDENADAS GPS (grados decimales):
Latitud: 42.663874 / Longitud: -0.550796
GMS (Sistema geodesico mundial) :
N: 42°39'49.948 / O 0°33'2.866

IDEA 16



CENTRO DE INTERPRETACIÓN MONASTERIO DE SAN JUAN DE LA PEÑA

Asentado sobre las ruinas del Monasterio Nuevo, un sorprendente espacio del siglo XXI nos muestra los diferentes aspectos del conjunto de San Juan de la Peña, desde sus orígenes hasta que los monjes tuvieron que abandonar el monasterio en el siglo XIX.

En su interior, una original estructura hace que el visitante, caminando por un suelo de cristal, pueda ver bajo sus pies las diferentes dependencias de lo que fue el Monasterio: las habitaciones de servicio, la cocina, la botica, el refectorio, la bodega y la despensa. Todas ellas ambientadas con figuras de frailes a tamaño natural, muebles, utensilios, etc., para poder comprender las enormes dimensiones de este monasterio.



Monasterio Nuevo San Juan de la Peña
C/ Unica, 22711 San Juan de la Peña
T. 974 355 119

Monasteriosanjuan@aragon.es
www.monasteriosanjuan.com



IDEA 17



CENTRO DE INTERPRETACIÓN CUEVA DE LAS GÜIXAS

SUBTERRÁNEA

Es un valioso espacio natural que se comenzó a formar durante las glaciaciones del Cuaternario y que todavía hoy sigue evolucionando y cambiando por la acción del agua, responsable de haber tornado este lugar con un sinfín de fantásticas estructuras calcáreas que se pueden contemplar y admirar.

En el Neolítico se refugiaron aquí hombres y mujeres y se le dio utilidad al menos hasta el año 300 d.c.

Mucho tiempo después, ha sido utilizada por brujas que se reunían para celebrar sus aquelarres, por soldados que lucharon en distintas guerras y por otras gentes que amaron esta gruta por diferentes motivos.

Para concertar la visita
www.villanua.net
 llamando al teléfono 974 378 465

IDEA 18



CUEVA DE LAS GÜIXAS

SUBTERRÁNEA CUEVA DE LAS GÜIXAS

Aparte de recepción de las grutas y centro de interpretación del mundo subterráneo, dispondrá de una sala multiusos totalmente equipada para exposiciones, proyecciones, charlas, etc. El Espacio Interpretativo, está dotado con una modernísima tecnología. El Espacio, es una referencia dentro de los centros de interpretación.

Para más información:
 Oficina de TURISMO DE VILLANÚA

“SUBTERRÁNEA”

Centro de interpretación de la Cueva de las Gúixas

Camino de la Fuente, 1 22870
 Villanúa (Huesca)
 T 974 378 465

turismo@villanua.net
www.villanua.net

IDEA 19



¡AL GALOPE!

Caballos El Pesebre te propone descubrir un entorno con gran atractivo y te acompaña a través de la Jacetania y del Valle del Aragón a dar un paseo con alguno de nuestros caballos que te llevarán a cualquier destino que elija.

Nuestras rutas de una hora están pensadas para los principiantes que quieran adquirir unos pequeños conocimientos con total seguridad. Los paseos en pony harán las delicias de los más pequeños y por qué no, también de los mayores.

Nuestras rutas alejadas de las aglomeraciones te ayudarán a relajarte y disfrutar de los paisajes. Las excursiones de medio día, día entero, fin de semana o semana completa, te harán descubrir la arquitectura, gastronomía y fauna de nuestro entorno. También organizamos rutas a la carta en función de los deseos de nuestra clientela, adaptándonos así a las necesidades de cada jinete.

+info: Caballos el Pesebre
 T 974 350 051 | M 600 525 600

info@caballoselpesebre.es
www.caballoselpesebre.es

IDEA 20



JACA NORDIK WALKING RUTA ENTRE PUENTES

Para complementar la oferta turística, y hacer la montaña accesible a todo el mundo el Ayuntamiento de Jaca ha señalado un recorrido de nordik walking para realizar con esta técnica, una ruta que sale de la Cantera, de la zona del Banco de la Salud, donde se ha colocado un cartel informativo de la ruta. De allí por el itinerario del Camino de Santiago se va hacia el puente de las Grajas, después por el puente nuevo, y toda la rivera del Río Aragón. Un camino que muchos jacetanos conocen y que es apto para cualquiera.

Recorrido
 6/9 km con posibilidad de recorrerlo en bucle.
 Salida desde el Árbol de la salud.
 Señalización específica de Nordik Walking.

Más información y Reservas
 Oficina de Turismo de Jaca
 T 974 360 098

www.jaca.es



IDEA 21



OCIOROEL PAINTBALL EN JACA

Estamos muy contentos de presentar Ocioroel, la nueva zona de ocio y aventura de Jaca!

El paintball es una actividad que nos permite mantenernos en movimiento y divertirnos con nuestros amigos, familiares o colegas de trabajo al mismo tiempo ¡y lo pueden practicar también los niños a partir de sólo 7 años!

Como decimos, es una actividad que implica movimiento y en Ocioroel no nos olvidamos de la recompensa después del ejercicio. Por eso tenemos habilitada una zona con sombra, sillas y mesas para que podáis tomaros un refresco después del esfuerzo y para que los padres puedan tener a sus hijos entretenidos y vigilados mientras descansan tomándose algo y viendo como se divierten!

No te contamos más. ¡Ven a comprobar todo esto tú mismo justo a la entrada de Jaca, en la carretera N-330, que une Jaca y Sabiñánigo, al lado de la gasolinera de Repsol! ¡Te esperamos!

+info: Carretera Nacional 330, Jaca
T +34 633 040 036 / +34 976 457 614

info@ocioroel.es
www.ocioroel.es/

IDEA 22



AERÓDROMO SANTA CILIA LOS PIRINEOS

En Aragón es la única plataforma de Vuelo sin Motor en funcionamiento, heredera de la vieja escuela de Vuelo de Huesca. Con más de 15 años de vida, el Aeródromo de Santa Cilia se ha posicionado como uno de los centros de vuelo de más prestigio a nivel europeo convirtiéndose en el punto de destino de centenares de pilotos de los países de nuestro entorno que acuden aquí a disfrutar de unas condiciones de vuelo y paisajes excepcionales.

Pasa una jornada diferente en el Aeródromo de Santa Cilia en compañía de amigos y familia. Disfruta de nuestro bar-restaurant y su terraza, con conexión WIFI, desde donde podrás ver de cerca la actividad del aeródromo. Ofrecemos menús asequibles y en la época estival la posibilidad de hacer uso de la zona verde y piscina.

Aeródromo Santa Cilia - Los Pirineos

N-240 Jaca-Pamplona, km. 297,
desvío Santa Cilia

T +34 974377610
info@fly-pyr.es

www.fly-pyr.es
www.jaca.es
www.jacetania.es

IDEA 23



DESAYUNO CON VISTAS Y CIRCUITO DE GOLF

Si lo suyo es el golf o las vistas, le sugerimos que se acerque al núcleo de Badaguás. Allí le esperan las instalaciones mejor preparadas para la práctica de este deporte, que podrá acompañar previamente con un desayuno en la terraza panorámica del Hotel Barceló.

Lo más Típico

Déle placer al cuerpo y olvídense de las tensiones en los espacios de relax existentes.

CLUB DE GOLF DE JACA

Urb. Lomas de Badaguás
22714 Jaca (Huesca)

T 974 350 770

jacaclubgolf@gmail.com

IDEA 24



APARTAHOTEL & SPA
JACETANIA

HOTEL REINA
FELICIA EN JACA

HOTEL SPA REAL
EN JACA

RELAX & FITNESS

¿Que la jornada le ha llevado de hoyo en hoyo ? ¿Sus pies lo acusan a pesar de la costumbre ? Todo está listo para proporcionarle placer al cuerpo.

Existen varios remansos de paz en nuestro territorio donde podrá relajarse, practicar sus ejercicios de gimnasia favoritos, realizar ese tratamiento estético que tanto tiempo hace que busca... o mejor darse un masaje corporal de la mano de un profesional. Ya lo sabe; men sana in corpore sano. Anímese porque si es fiel a nuestra zona ¡le cuidarán todo el año!

La Comarca también dispone de distintos Centros Públicos Deportivos. Jaca dispone de una moderna instalación municipal pionera en nuestra Comunidad Autónoma que aglutina el concepto de DEPORTE Y SALUD, una instalación que une área de piscinas, fitness y área termal.

RESERVAS

Aparthotel & SPA Jacetania
T 974 36 54 20 www.aparthotelspajacetania.es

Hotel Reina Felicia
T 974 365 333 www.eurostarsreinafelicia.com/

Hotel SPA Real Jaca
T 974 363 075 www.hotelrealjaca.com/



El Reino de los Pirineos

Oferta Turística

JACETANIA

ASOCIACIÓN TURÍSTICA VALLE DEL ARAGÓN

Torreta de Fusilería de Canfranc

Ctra. de Francia Km. 665.5

22880 Canfranc (Huesca)

Tel: 974 355 580

Fax: 974 355 653

contactar@valledelaragon.com

facebook.com/valledelaragonturismo

Más información

www.jaca.es

www.jacetania.es



Para visualizar este lector es necesario un teléfono iPhone o android. Puede descargarse un programa gratuitamente como NeoReader, escanear este código y descubrir nuestra oferta turística en el Valle del Aragón, reservar un hotel o consultar agendas y noticias.... ahora mismo y desde su teléfono móvil.

TURISMO CULTURAL

BUS TURÍSTICO / GRAIL PROJECT

CAMINO DE SANTIAGO 

TURISMO

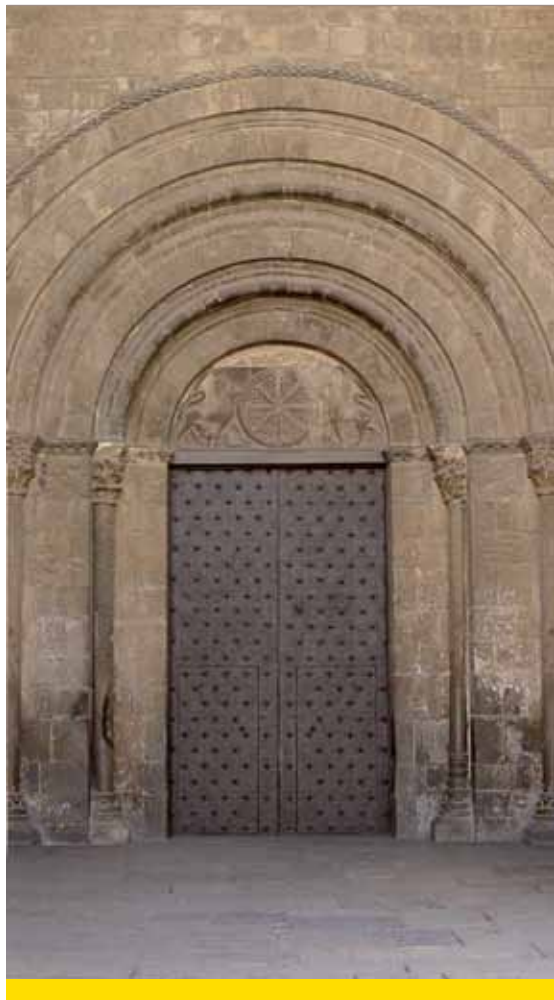
NATURALEZA



TURISMO
CULTURAL Y MONUMENTAL

TURISMO
GASTRONÓMICO, DE SALUD
Y BIENESTAR

TURISMO
DEPORTIVO Y ACTIVO



El Reino de los Pirineos

Camino de Santiago

Codex calixtinus Libro V



INFO

OFICINA DE TURISMO
Jaca +34 974 360 098
Sigües +34 948 887 035

OFICINA PEREGRINO
EN SANTIAGO
+34 981 568 846
www.valledelaragon.com
www.jacajacobeas.com

El Camino de Santiago Francés:
Patrimonio de la Humanidad
y Primer Itinerario Cultural Europeo
www.jacajacobeas.com

Más información

www.jaca.es
www.jacetania.es

La peregrinación a lugares sagrados y a los grandes santuarios siempre fue una prescripción común a muchas religiones, que han otorgado al itinerario físico un sentido de camino penitencial, de purificación y de acercamiento a la divinidad. La esperanza que movía al peregrino era alcanzar la curación del alma y del cuerpo al final del camino. Los grandes centros de peregrinación de la Cristiandad medieval nacieron alrededor de santos sepulcros: Jerusalén, Roma y Santiago. Pero otros muchos templos de segundo orden atraían a los peregrinos en cada país, región y comarca.

Cuando no existían tumbas famosas, se usaban reliquias. En la Edad Media, el afán por conseguirlas estimulaba grandes gastos, luchas o incluso peligrosas expediciones. Todos los santuarios y catedrales ambicionaban su posesión y acumulación, porque multiplicaban su prestigio y atraían a multitud de peregrinos, donaciones y cuantiosos legados.

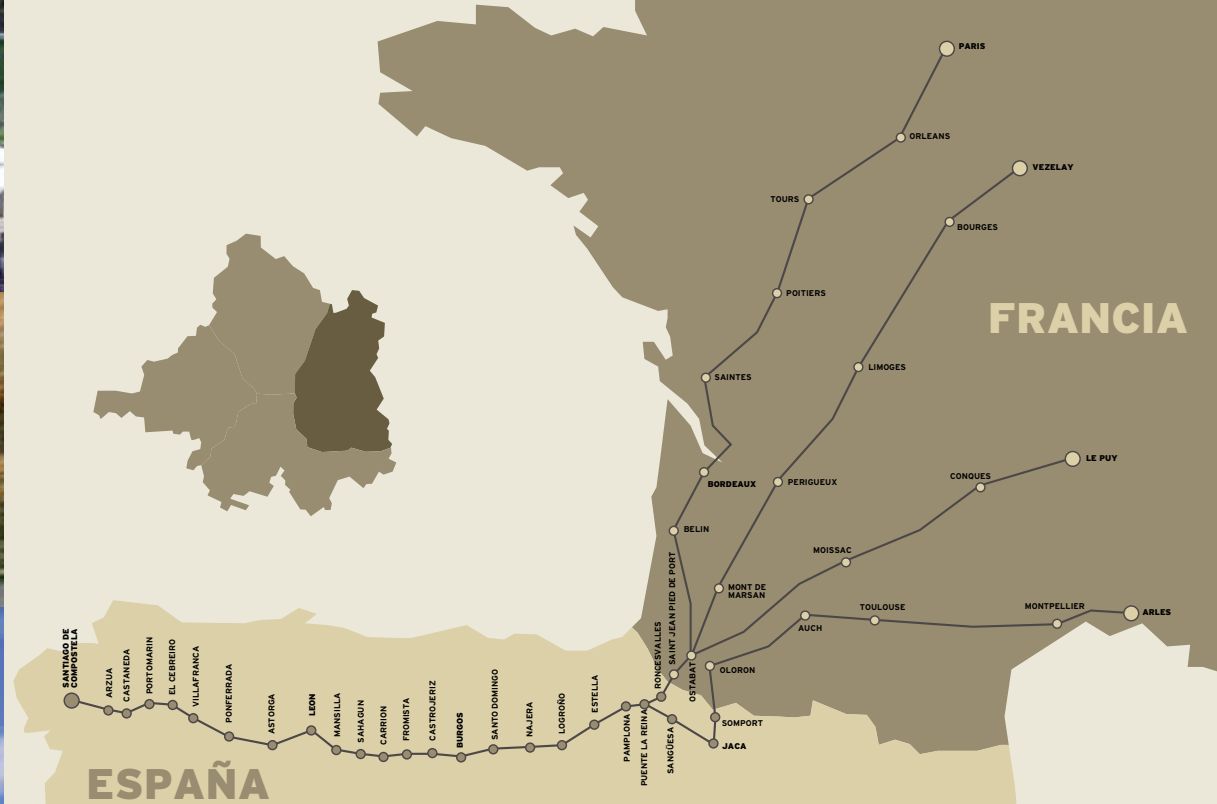
La peregrinación fue en su origen un fenómeno espontáneo, pero con el paso del tiempo se fue institucionalizando. Las órdenes religiosas y militares mediante la fundación de hospitales o alberguerías para la asistencia de pobres y peregrinos, fijaron los grandes caminos de peregrinación y fueron sus más inspirados propagandistas.

Sin embargo, la naturaleza de la peregrinación no era sólo religiosa. Toda una masa abigarrada de mercaderes, vagabundos, ladrones, juglares y prostitutas se mezclaba en los caminos con los auténticos peregrinos.

En el ámbito económico, el camino de peregrinación se convirtió muy pronto en una ruta comercial de primer orden, coincidiendo con el momento (siglos X-XI) en que se produce una fase de gran crecimiento económico, de renacimiento urbano y de revolución comercial. De esta forma, a su paso, la ruta jacobea concitó la fundación de ciudades y mercados, hizo la fortuna de los antiguos núcleos urbanos, enriqueció a sus regiones y las abrió a las corrientes culturales de la época.

Lo mismo sucedió en Aragón y en las ciudades, villas y mercados que se poblaron al paso del Camino de Santiago: Canfranc, Jaca, Berdún, Ruesta y Tiermas fueron los núcleos principales, dotados con hospitales y también con ferias y mercados. Otros lugares de paso, de menor entidad, también se contagiaron de las diversas influencias y aportaciones jacobeanas: espirituales, piadosas, caritativas, asistenciales, mercantiles, picarescas,... etc.





CAPITULO III

Los nombres de las villas del Camino de Santiago “De Somport a Puente la Reina,” son las localidades que se encuentran en la ruta jacobea: la primera es Borce, al pie del monte, en la vertiente de Gascuña; viene luego, cruzada la cima del monte, el Hospital de Santa Cristina, después, Canfranc; a continuación, Jaca, luego Osturit, después, Tiermas con sus baños reales, que fluyen calientes constantemente. Luego, Monreal, y finalmente se encuentra Puente la Reina.

CAPITULO IV

Los tres hospitales del mundo “Tres son particularmente las columnas, de extraordinaria utilidad, que el Señor estableció en este mundo para sostenimiento de sus pobres, a saber, el hospital de Jerusalén, el hospital de Mont-Joux y el hospital de Santa Cristina, en el Somport”, Todos ellos están situados en puntos de verdadera necesidad, se trata de lugares santos, templos de Dios, lugar de recuperación para los bienaventurados peregrinos, descanso para los necesitados, alivio para los enfermos, salvación de los muertos y auxilio para los vivos. En consecuencia, quienquiera que haya levantado estos lugares sacrosantos, sin duda alguna, estará en posesión del reino de Dios.





EL CAMINO



FLORES



TORRETA
DE LOS FUSILEROS



JACA



BOSQUES



SANTA CRUZ
DE LA SEROS



SAN JUAN
DE LA PEÑA



SANTA MARIA
DE IGUACEL

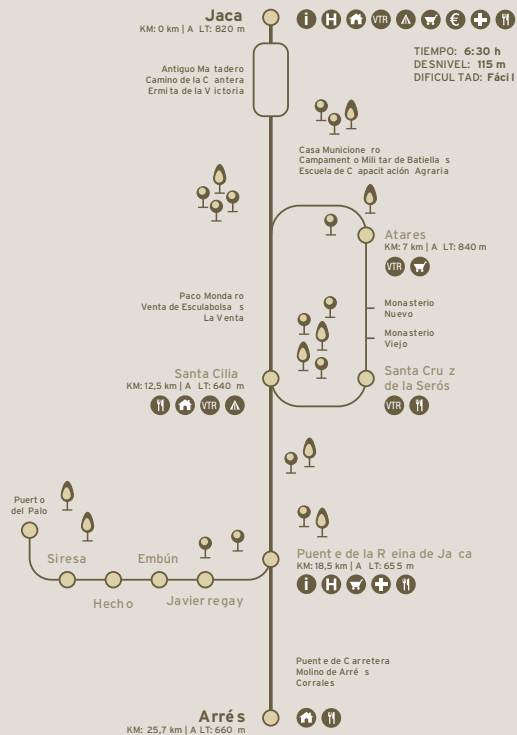
Etapa 1

Somport > Jaca | 31 Km



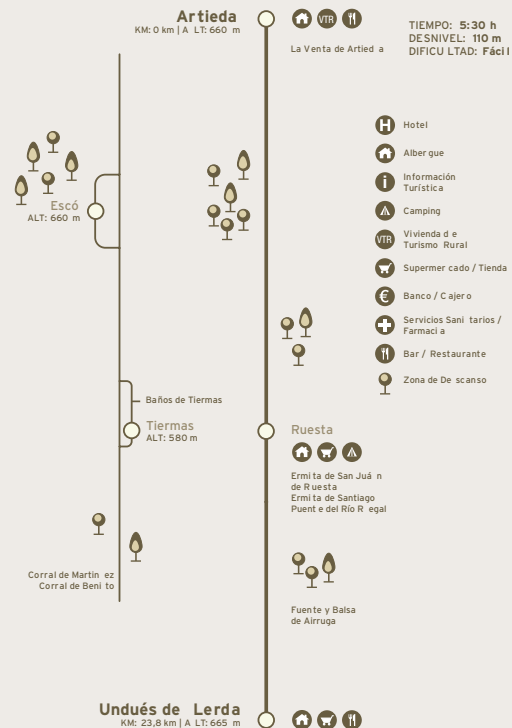
Etapa 2

Jaca > Arrés | 25,7 Km



Etapa 3

Artieda > Undués de Lerda | 23 Km



RECOMENDACIONES

- El uso del vehículo por las pistas está restringido.
- Deja dicho a dónde vas y preferiblemente, no vayas solo.
- Consulta antes de partir las condiciones meteorológicas.
- Dosifica tus fuerzas, pensando en el regreso.
- Utiliza material en condiciones óptimas.
- No abandones basuras y no enciendas

fuego.

- La acampada libre está prohibida.
- No arranques flores o ramas y no molestes a la fauna.
- Recuerda que tú eres el invitado en su medio.

Por tu seguridad y por la conservación de nuestro entorno.

¡RESPÉTALOS!

IMPORTANTE

Sólo se otorga la Credencial Compostelana a aquellos que presenten credenciales autorizadas por el Arzobispado de Santiago de Compostela.

Adapta las etapas a tu posibilidades y condiciones físicas.

Infórmese de los servicios existentes de cada etapa.

SEÑALÉTICA SIGNS SIGNALISATION

SEÑALIZACIÓN DE LOS SENDEROS DE GRAN RECORRIDO DE GR. QUOTA CON MAYOR RENTED (SEÑALIZACIÓN DE LOS SENDEROS DE GRAN RECORRIDO DE GR. QUOTA CON MAYOR RENTED)



CONTINUIDAD DEL SENDERO
ROUTE
CONTINUE
CONTINUE DU SENTIER



CAMBIO DE DIRECCIÓN
ROUTE
OF DIRECTION
CHANGEMENT DE DIRECTION



DIRECCIÓN EQUIVOCADA
ROUTE
WRONG
MALLAGE DE DIRECTION



VARIANTE DEL SENDERO
ROUTE
VARIANT DU SENTIER



CONTINUIDAD DEL SENDERO
ROUTE
CONTINUE
CONTINUE DU SENTIER



CAMBIO DE DIRECCIÓN
ROUTE
OF DIRECTION
CHANGEMENT DE DIRECTION



DIRECCIÓN EQUIVOCADA
ROUTE
WRONG
MALLAGE DE DIRECTION



VARIANTE DEL SENDERO
ROUTE
VARIANT DU SENTIER



JALÓN
MILESTONE
JALON



FLECHA
ARROW
FLECHE



JALÓN
MILESTONE
JALON



FLECHA
ARROW
FLECHE



VALLE DEL ARAGÓN

Descubrelo en BUS

El Valle del Aragón, de Jaca a la frontera con Francia, es un territorio vivo por donde pasa el Camino de Santiago, la historia se refleja en las joyas del románico y monumentos modernistas y la naturaleza brilla con luz propia en su montaña.

Descubre el valle con el BUS TURÍSTICO, una manera eficaz y sostenible de moverte por esta parte del Pirineo Aragonés para conocer la cultura, la naturaleza y el deporte de aventura.



PRESENTANDO EL BILLETE DEL AUTOBÚS...

DESCUENTOS EN VILLANÚA

Cueva de las Gúixas

50% billete de bus

Ecoparque-Juncarral

100% billete de bus

Centro Caballos El Pesebre

100% billete de bus

DESCUENTOS EN CANFRANC

Entrada Estación de Canfranc

1 euro de descuento

Entrada Centro A Lurte

1 euro de descuento

Entrada Conjunta Estación / A Lurte

0,50 euro de descuento

Piscina Municipal

Entrada Niños 0,50 euro descuento

Entrada Adultos 01 euro descuento

Resto Tarifas 20% descuento



Oficina de Turismo
T 974 373 141
Comarca de la jacetania
T 974 356 980

Más Información
www.valledelaragon.com
www.jacetania.es
www.jaca.es

HORARIO						VERANO					
7.25 ^H	9.50	12.55	18.00	20.30	ASTÓN La Raca-Truchas	9.05	12.40	15.25	15.00	20.15	22.18
7.28 ^H	9.54	12.58	16.04	20.34	SOMPORT Camino de Santiago	9.01	12.38	15.21	14.56	20.11	22.15
7.30	9.58	13.00	16.06	20.38	CANDANCHÚ Tobazo-Edelweiss	8.59	12.34	15.19	14.54	20.09	22.14
7.33	10.00	13.05	16.10	20.40	RIOSETA La Línea P	8.55	12.30	15.15	14.50	20.05	22.11
7.35	10.03	13.08	16.13	20.43	SANTA CRISTINA Canal Roya	8.52	12.27	15.12	14.47	20.02	22.09
7.37	10.05	13.10	16.15	20.45	CANFRANC ESTACIÓN El Canfranero	8.50	12.25	15.10	14.45	20.00	22.07
7.38	10.06	13.11	16.16	20.46	CANFRANC-FARMACIA A Lurte	8.49	12.24	15.09	14.44	19.59	22.06
7.42	10.11	13.14	16.21	20.51	CANFRANC PUEBLO La Edad Media	8.44	12.20	15.05	14.39	19.55	22.02
7.48	10.18	13.18	16.26	20.56	VILLANÚA Cueva de las Gúixas	8.39	12.16	15.01	14.34	19.51	21.58
7.49	10.18	13.20	16.28	20.58	URB. SANTIAGO Ecoparque El Juncarral	8.37	12.14	14.59	14.32	19.49	21.56
7.50	10.20	13.23	16.30	21.00	MOLINO ARATORES Caballos-BTT	8.35	12.12	14.57	14.30	19.47	21.54
7.51	10.21	13.24	16.31	21.01	VILLA JUANITA Aisa, el valle escondido	8.34	12.11	14.56	14.29	19.46	21.53
7.54	10.25	13.26	16.35	21.05	CASTILLO DE JACA Rutas autoguiadas	8.30	12.08	14.53	14.25	19.43	21.50
8.10	10.35	13.40	16.45	21.15	JACA La Capital	8.25	12.00	14.45	14.15	19.35	21.45

1. Sábados, domingos y festivos escolares / 2. Todos los días





01



02



03



04

GRAIL PROJECT

Por los caminos del Grial



A principios del año pasado, Rosa María Pérez Granero presentaba el libro "Por los caminos del Grial". Se trata de una narración, que vincula la interesante historia del paso del Santo Grial por tierras de Huesca, con lugares y caminos reales de esta provincia. Es la pequeña guía de viaje de una ruta que trata de repetir el camino que según la tradición, hizo el Santo Grial por el Alto Aragón desde que llegó aquí enviado por San Lorenzo. Hace unos meses, Rosa y su marido, comenzaron de nuevo, la aventura de caminar los más de trescientos kilómetros que comprenden todo el recorrido desde Loreto hasta San Juan de la Peña.

"El propósito de este viaje a pie, ha sido, además del propio placer de visitar entornos maravillosos o monumentos increíbles, el de actualizar los itinerarios que ya hicimos en 2.007 comprobando la condiciones en que se encuentran las sendas ocho años más tarde y tomando datos para compartir nuestra experiencia con otras personas gracias a Internet y a la oportunidad que nos brinda la tecnología con la que es posible que el trazado de una ruta basada en las indicaciones del GPS, se haga público para quien desee consultarlo a través de la página de Wikiloc. A la vez, en el Blog: porloscaminosdelgrial.blogspot.com, hemos ido recopilando descripciones, fotografías y sentimientos de un camino mágico y particular".

Toda la ruta transita por sendas antiguas que unen pueblos, algunos ya deshabitados pero con encanto suficiente para que la imaginación nos embarque en su máquina del tiempo.

"El recorrido, lo dividimos en diecisiete etapas en las que debíamos visitar los ocho lugares que la tradición recoge como sedes más o menos estables, de estancia del Santo Grial.

Loreto, San Pedro el Viejo de Huesca, los eremitorios de Santa Orosia, San Pedro de Siresa, San Adrián de Sásabe, Bailo, Jaca, y el monasterio de San Juan de la Peña.

Para las etapas entre Huesca y Biescas, resulé de gran ayuda el Sendero del Serrablo GR-16 que cogimos en Ibirque y nos llevó hasta Biescas. En ese lugar, tomamos la GR-15 o Senda Prepirenaica que en estos momentos, se encuentra correctísimamente señalizada hasta Castiello de Jaca mientras que de aquí hasta Hecho, necesita un repaso de limpieza y señalización. Entre Bailo, Jaca y San Juan de la Peña, el camino de Santiago fue nuestra mejor opción".

En la mochila llevaron una pequeña reproducción de ese mismo vaso, que se conserva en la capilla del Santo Cáliz de la catedral de Valencia "al que desnudamos para reproducir el que dice la tradición, que en la Edad Media transportaron aquellos hombres por estas montañas".

Entre el mito y la leyenda, muchas historias giran en torno a este Santo Cáliz, que ha movido a la creación de obras de arte, literatura, cine, incluso de la mano de Richard Wagner entró en el mundo de la ópera.

Estuvo entre nosotros más de mil años, es un buen momento para recordarlo y trabajar por conseguir que sea conocido por turistas, peregrinos y caminantes que en un mundo globalizado, necesitamos cada día más, encontrar nuestro horizonte particular.

01_BAILO
03_SIRESA

02_SAN JUAN DE LA PEÑA
04_ANTA CRUZ DE LA SERÓS

Fotografías Rosa Pérez Granero

Más información en www.jacetania.es.



+ info en www.valledelaragon.com ATVA | 071

TURISMO NATURALEZA



ALURTE

El Centro de Referencia A LURTE será un punto de encuentro del saber y del conocimiento en materia de nivología y las avalanchas. Permitirá la difusión de todo lo relacionado con la nieve y los aludes al gran público. El edificio del Centro dispone de varias salas para experimentar una visita interactiva en sus instalaciones que reflejará los principios básicos de la nivología y los orígenes, la evolución y el estado del arte en la defensa y control de los aludes. Asimismo se podrán conocer a las personas y circunstancias que dieron origen al núcleo de Canfranc- Estación.

Visitas especiales para grupos de diferentes edades también fuera de los horarios habituales. Sábados: 12,30h y 17,30h(grupos) y Domingos: 12,30h

Más Información:

Sargantana
 T 974 373 217 / 974 372 176
www.alurte.es
www.canfranc.es
info@alurte.es
sargantana@sargantana.com



TURISMO CULTURAL MONUMENTAL



ESTACIÓN INTERNACIONAL DE CANFRANC

Para las **VISITAS GUIADAS** es necesario reservar en el 974 373141 / 628 420 379. Plazas limitadas.

ESPECTÁCULO DE LUZ Y SONIDO
 Los viernes, sábado y domingo, festivos y periodos vacacionales 2 pasés al día por la noche... e iluminación todos los días hasta las 1:00 h.

FIESTA INFANTIL EN EL PUENTE DE LA INMACULADA
 Feria de antigüedades e hinchables en el polideportivo.

FIESTA DE NOCHEVIEJA CON DISCOMÓVIL EN EL POLIDEPORTIVO FIESTA DE REYES
 Tarde del 5 de Enero actividades infantiles.

EXCURSIONES CON RAQUETAS
 Salidas de iniciación para descubrir la naturaleza y el medio invernal.
 T 974 373 141.

JORNADAS DE MONTAÑA
 Del 26 al 28 de Diciembre / T 974 373 141

FIESTA DE LA NIEVE Febrero 2016.
FIESTA INFANTIL Y FERIA DE ANTIGÜEDADES Puente de la Inmaculada

JORNADAS DEL CANFRANERO
 Marzo 2016 / T 974 373 141

TURISMO GASTRONÓMICO Y SALUD



SABORES Y OLORES TÍPICOS

RESTAURANTE CANFRANC L'ANGLASSÉ
 Avda Los Arañones 18, Canfranc
 T 974 373 385

RECETA DE MILHOJAS DE CALABACIN GRATINADO CON QUESO DE CABRA
Ingredientes
 6 calabacines / 6 pueros / 3 cabollas
 6 tomates / queso de cabra en rulo
 queso para gratinar

En una cazuela se pone a freir la cabolla partida en gajos, cuando esta a medio hacer se echa el calabacín partido en rodajas y se cocina todo junto cuando está hecho se añade sal. En otra cazuela se frien los pueros cortados en rodajas, luego se echa el tomate pelado partido en trozos se añade sal y un poco de azúcar para quitarle la acidez del tomate. En un molde se pone una capa de calabacín, luego otra de tomate, otra de rulo de queso de cabra, otra de calabacín y queso de gratinar. meter al horno durante 20 minutos a 180 grados. Desmoldar y servir.

RESTAURANTE EL BOJ
 Ctra. Astún-Candanchú (N-330) desvío km 669
 22880 Canfranc-Estación / T 974 373 300

TURISMO DEPORTIVO



Foto: Alexandro Varela

PISTA DE PATINAJE SOBRE RUEDAS

Características Pista. Suelo Sport Court modelo Defensa, incluso base amortiguadora y marcaje de líneas. Vallado de 1m de Hockey - Línea. Redes de protección de los fondos, colocadas. Marcador electrónico.

Polideportivo Municipal Canfranc
 PISTA DE PATINAJE EN LÍNEA
 POLIDEPORTIVO
 T 974 372 032 / 974 373 029

NAVIDAD 2014-2015: 18:30 a 20:00 h.

ESCALADA:
 Escuela de Escalada de Canfranc
 Canfranc dispone de Vía Ferrata y de Zona de escalada deportiva.
 T 974 362 996 Aragón Aventura

PIRINEA NORDIC T 642 685 288

www.canfranc.es
www.jaca.es
www.jacetania.es

TURISMO NATURALEZA



CUEVA DE LAS GÜIXAS
SUBTERRÁNEA CENTRO DE INTERPRETACIÓN

Aparte de recepción de las grutas y centro de interpretación del mundo subterráneo, dispondrá de una sala multiusos totalmente equipada para exposiciones, proyecciones, charlas, etc. El Espacio Interpretativo, está dotado con una modernísima tecnología. El Espacio, es una referencia dentro de los centros de interpretación.

Para más información:
Oficina de TURISMO DE VILLANÚA

"SUBTERRÁNEA"

Centro de interpretación de la Cueva de las Gúixas

Camino de la Fuente, 1 22870
Villanúa (Huesca)
T 974 378 465

turismo@villanua.net
www.villanua.net

TURISMO CULTURAL MONUMENTAL



ACTIVIDADES CULTURALES

6, 7, 13 Y 14 DE NOVIEMBRE / 5, 6, 7 Y 8 DE DICIEMBRE
LASER COMBAT INDOOR
(RECORRIDO A OSCURAS O ILUMINADO)
7, 8, 14 Y 15 DE NOVIEMBRE
VISITAS DIDÁCTICAS A LA CUEVA DE LAS GÜIXAS
13, 21 DE NOVIEMBRE
COLOQUIO CULTURAL DE OTOÑO
14 DE NOVIEMBRE
CONCIERTO DE MÚSICA CLÁSICA EN LA IGLESIA.
VILLANÚA MEDIEVAL.
20 DE NOVIEMBRE
CONCIERTO DE JAZZ Y GÓSPEL EN LA IGLESIA
21 DE NOVIEMBRE
CUENTIDIBUJO: ACERCANDO LA LECTURA A LOS NIÑOS
28 DE NOVIEMBRE
TALLER DE CÓMICO PARA NIÑOS A PARTIR DE 7 AÑOS
27, 28 Y 29 DE NOVIEMBRE
FERIA DEL MATERIAL DE ESQUÍ "SECOND HAND"
PARA EQUIPARSE AL MEJOR PRECIO
4, 5, 6, 7 Y 8 DE DICIEMBRE
VISITAS DIDÁCTICAS A LA CUEVA DE LAS GÜIXAS
19 DE DICIEMBRE
EL ÁRBOL DE NAVIDAD Y SUS DESEOS
GASTROESPACIO: COCINA CON PRODUCTOS DEL VALLE
24 DE DICIEMBRE
PAPA NOEL RECIBE A LOS NIÑOS.
26 DE DICIEMBRE
FIESTA DE SAN ESTEBAN. CHOCOLATADA PARA LOS NIÑOS
Y VERBENA EN EL POLIDEPORTIVO PARA LOS ADULTOS.
27 DE DICIEMBRE Y EL 2, 16 Y 30 DE ENERO 2016
GAS TROESPACIO: COCINA CON PRODUCTOS DEL VALLE.
30 DE DICIEMBRE
CONCIERTO DE NAVIDAD EN LA IGLESIA .
31 DE DICIEMBRE
CARRERA POPULAR DE LA SAN SILVESTRE EN DISFRACES
ALREDEDOR DEL PUEBLO.
2, 3, 4 Y 5 DE ENERO DE 2016
PARQUE INFANTIL EN EL POLIDEPORTIVO CON HINCHABLES.
4 DE ENERO
UN VIAJE FOTOGRAFICO POR NEPAL:
5 DE ENERO
LLEGADA DE LOS REYES MAGOS A LA IGLESIA DEL PUEBLO.
22 DE ENERO
"ENTRE LINEAS": CLUB DE LECTURA PARA ADULTOS

TURISMO GASTRONÓMICO Y SALUD



QUESERÍA, O XORTICAL

Nuestra quesería está en el valle del Aragón, en el término municipal Villanúa. Nos encontramos a mitad de camino entre Jaca y las estaciones de esquí de Astún y Candanchú.

La ubicación de 'O Xortical' es sin duda privilegiada. Frente al camino de Santiago, cerca del río Aragón, donde este se hunde en la roca formando la "Foz de Villanúa". Bajo la mole del pico Collarada.

Y no podía ser de otra manera, en nuestra familia se valoran como precioso legado las tradiciones relativas a la vida campesina y la elaboración tradicional de alimentos.

Pensamos que los alimentos que merece la pena ofrecer al visitante no son solo alimentos de calidad, bien hechos, saludables... son el fruto del trabajo esmerado de mujeres y hombres que continuando con su modo de vida mantienen también con vida el territorio.

Quesería, tienda, Formacheria Oxortical,
Carretera Nacional N-330, Km 660,8 /
22870 Villanúa

T 974 34 87 03
www.oxortical.com

TURISMO DEPORTIVO



RUTAS EN BICICLETA DE MONTAÑA

Ven a descubrir una de las zonas más bellas y escondidas de Villanúa, el cubilar de La Espata y La Trapa. Nosotros te acercamos hasta el refugio de La Espata en un vehículo 4x4, puedes llevar tu bicicleta, y luego, tú decides, desciendes en bicicleta por uno de los 5 descensos señalizados, realizas alguno de los paseos que te sugerimos, desciendes hasta el pueblo andando, o vuelves a bajar en nuestro vehículo.

El refugio de la Espata se encuentra a 1690 metros de altitud y La Trapa a 1720 m. La llegada al refugio de La Trapa, es idílica, verdes prados, agua abundante y los últimos pinos agarrándose por los farallones calizos, un perfecto paisaje alpino en armonía, en la franja de transición entre la media y la alta montaña. El lugar sin duda invita a la contemplación y la tranquilidad.

Más información y reservas:

Oficina de turismo 974 378 465
turismo@villanua.net

www.jaca.es
www.jacetania.es



TURISMO NATURALEZA



AISA Y BORAU

AISA

Aisa da nombre a uno de los valles más bellos y desconocidos del Pirineo aragonés. El aprovechamiento forestal y la ganadería vacuna y ovina constituyen la principal actividad económica, apoyada por una agricultura de subsistencia condicionada por el clima de montaña, de largos y fríos inviernos. Está situada al sur del Pico de Aspe, cumbre que junto a Llana de la Garganta y Llana del Bozo forma un reconocible perfil montañoso que linda al norte con Candanchú.

BORAU

Borau está bañado por el río Lubierre y su iglesia vigila desde lo alto del pueblo sus calles angostas, repletas de edificios en su mayoría restaurados, con llamativos arcos y ventanas. A la entrada del pueblo se levanta el edificio de las antiguas escuelas, construido en la década de los treinta y exponente de arquitectura civil contemporánea.

TURISMO CULTURAL MONUMENTAL



SAN ADRIÁN DE SASABE

La iglesia de San Adrián de Sasabe, se encuentra pasado el término de Borau.

Se trata de un templo del s.XII, único resto conservado del antiguo monasterio en el que, según una antigua tradición, se refugiaron los obispos de Huesca tras la invasión musulmana.

Construido en piedra sillar muy bien tallada es un edificio de planta rectangular, nave única y ábside semicilíndrico que al exterior presenta lecnas y arquillos ciegos de estilo lombardo, que apoyan en ménsulas talladas al modo jaqués.

La sencilla portada, resaltada del muro y protegida por un pequeño tejazoz, es de estilo jaqués, tiene arco de medio punto, capiteles tallados y una arquivolta ajedrezada que lo enmarca.

TURISMO GASTRONÓMICO Y SALUD



SETAS COMESTIBLES

La Micología se ofrece en su más pura esencia. En El Valle de Aisa se pueden recolectar diversas especies de Hongos y Setas, tanto con un alto valor culinario como de alto interés científico. Los bosques de quejigo, las praderas, los pinares y los hayedos - abetales que pueblan el valle ofrecen interesantes excursiones micológicas que harán descubrir al experto y al aficionado los ocultos encantos de la naturaleza.

LAS SETAS QUE PODEMOS ENCONTRAR EN NUESTROS PASEOS POR LOS BOSQUES

- Macrolepiota procera
- Agrocybe aegerita
- Boletus Edulis
- Hygrophorus marzuolus
- Morchella cónica
- Cantharellus lutescens
- Lactarius deliciosus
- Calocybe gambona
- Valle de Aisa

TURISMO DEPORTIVO



VUELO LIBRE

La zona de vuelo de la Val d'Echo es una zona típica de vuelo de montaña. Las mejores condiciones meteorológicas para volar coinciden con vientos de componente W y S. Las mejores épocas de vuelo son la Primavera y el Otoño, y los períodos veraniegos cercanos a estas dos estaciones. El verano es muy irregular, y la formación de tormentas y grandes desarrollos a veces impiden realizar grandes vuelos. El aire denso y los vientos de componente Oeste, dominantes durante casi todo el invierno, permiten hacer vuelos invernales con buenos apoyos dinámicos en todo el Valle.

Más información

www.aytoaisa.com
www.echovuelo.org
www.jaca.es
www.jacetania.es

TURISMO NATURALEZA



PASEO A CABALLO

Caballos El Pesebre te propone descubrir un entorno con gran atractivo y te acompaña a través de la Jacetania y del Valle del Aragón a dar un paseo con alguno de nuestros caballos que te llevarán a cualquier destino que elija. Nuestras rutas de una hora están pensadas para los principiantes que quieran adquirir unos pequeños conocimientos con total seguridad. Los paseos en pony harán las delicias de los más pequeños y por qué no, también de los mayores.

Nuestras rutas alejadas de las aglomeraciones te ayudarán a relajarte y disfrutar de los paisajes. Las excursiones de medio día, día entero, fin de semana o semana completa, te harán descubrir la arquitectura, gastronomía y fauna de nuestro entorno. También organizamos rutas a la carta en función de los deseos de nuestra clientela, adaptándonos así a las necesidades de cada jinete.

+info: Caballos el Pesebre
T 974 350 051 | M 600 525 600
info@caballoselpesebre.es
www.caballoselpesebre.es

TURISMO CULTURAL MONUMENTAL



LA RUTA AUTOGUIADA EN CASTIELLO DE JACA

El municipio de Castiello de Jaca dentro de su Plan de Promoción Turística ha puesto en marcha una propuesta para dar a conocer su patrimonio cultural, histórico, gastronómico y natural. Una ruta urbana, señalizada mediante un itinerario de paneles informativos recorre sus calles haciendo parada en los edificios más representativos, mostrando detalles de su arquitectura e historia.

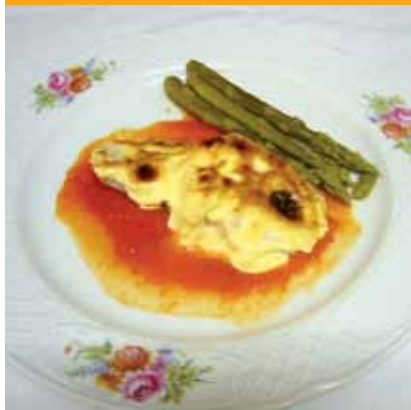
La ruta dispone de puntos numerados de "especial interés" para que la visita se complete pasando por todos ellos, de manera que al finalizar, el visitante haya podido conocer los encantos de la vida actual y pasada del municipio.



VISITAS AUTOGUIADAS

Señales con este símbolo invitan a seguir en un orden numeral los paneles informativos que muestran las historias, acontecimientos, curiosidades y leyendas de este pueblo montañés

TURISMO GASTRONÓMICO Y SALUD



HOTEL RESTAURANTE EL MESÓN DE CASTIELLO

Mesón de Castiello, donde el comer se convierte en arte. Además de nuestros completos menús del día, les ofrecemos una cuidada carta, en la que destacan nuestras especialidades:

- **TERNASCO DE ARAGÓN AL HORNO DE LEÑA**
- **ASADAS**
- **MIGAS**
- **ADOBOS ESPECIALES DE LA CASA HECHOS AL ESTILO DE LA ABUELA**

Además Mesón de Castiello pone a su disposición su comedor, con capacidad para 120 - 180 comensales, donde podrá celebrar sus banquetes o reuniones familiares o de trabajo.

RESTAURANTE EL MESÓN DE CASTIELLO

Arrabal, s/n, Castiello de Jaca, T 974 350 006
mesoncastiello@lospirineos.com

TURISMO DEPORTIVO



RECORRIDOS BTT VALLE DEL ARAGÓN

Jaca-Villa Juanita-Aratorés-Las Blancas
Desnivel 2.626m

Jaca - Refugio de La Trapa por Villanúa •
Desnivel 1.910m

Cernabe-Garcipollera
Desnivel 565m • tiempo 3h • km 23,5

Somport-Jaca
Desnivel 890m • tiempo 2h 30'-3h • km 30

Bosque de Candanchú
Desnivel 105m • tiempo 1h 15' • km 10

Sierra de los Ángeles
Desnivel 219m/551m • tiempo 3h • km 23,5

Camino de Santiago-GR 65.3
Somport-Ruesta
km 190

Ruta del Santo Grial
(San Juan de la Peña-Bailo)
Desnivel 400m • tiempo 3h • km 18,5

Berdún-Plano de la Sierra
Desnivel 700m • tiempo 2,5h • km 13

Guarrinza-Agua Tuerta
Desnivel 500m • tiempo 1h 15' • km 24

Calzada Romana (Selva de Oza)
Desnivel 220m • tiempo 3h



TURISMO NATURALEZA



JACA > IPAS > GUASA

Salida de la Estación de Autobuses, Avenida Madrid hacia la calle Fondabós. Al fondo se pasa por debajo del puente del ferrocarril hacia las rotondas que indican la salida de Jaca. Cruzamos las dos para tomar la indicación hacia el centro comercial y continuamos por el camino dejando el Eroski a la derecha que con cierta pendiente nos conducirá hasta el pueblo agrícola-ganadero de Ipas. Realizamos una breve parada en el pueblo para visitar la Iglesia de San Esteban (S. XII), la cual conserva la cabecera, el prebisterio y la portada de acceso, "trasplantada" a una nave adosada al costado sur del templo, para cuya construcción hubo que demoler el muro original. Tomamos, a la salida del núcleo rural, la carretera con dirección a Guasa y continuamos por el camino paralelo a la carretera n-330 de regreso a Jaca. Al llegar de nuevo al centro comercial realizaremos el mismo recorrido para finalizar en la Estación de Autobuses.

Duración 2 h

Más información

T 974 36 00 98
 oficinaturismo@aytojaca.es
 www.jaca.es

TURISMO CULTURAL MONUMENTAL



MUSEO DIOCESANO DE LA CATEDRAL DE JACA

El museo abrió sus puertas tras una profunda remodelación que ha tenido como objetivo la adaptación del museo a las necesidades del siglo XXI, duplicando su superficie de exposición, con la incorporación de nuevos espacios, tales como la Sala Capitular, las salas de la torreta, la biblioteca, el Secretum y el claustro. Esto ha permitido también ampliar los fondos que se exponen y ordenarlos en un discurso expositivo más lógico, dando así mayor relevancia a las piezas más importantes de la colección, como los frescos de Bagüés, Ruesta y Navasa, con la intención de que el visitante salga del museo teniendo una idea clara de qué ha visto. Además, se han incorporado al montaje museográfico elementos nuevos en el diseño (luces, sonido, audiovisuales) cuyo propósito es hacer más amena y educativa la exposición, sin perder el sentido estético y científico.

MUSEO DIOCESANO DE JACA

Plaza de San Pedro 1, 22700 Jaca (Huesca)
 T 974 36 21 85 y 974 35 63 78
 museocatedral@diocesisdejaca.org
 www.diocesisdejaca.org

TURISMO GASTRONÓMICO Y SALUD



DISFRUTAR DEL SABOR DE UN BUEN RISOTTO

RISOTTO CREMOSO CON BOLETUS.

Ingredientes:
 ARROZ ARBOREO, PUERRO, CEBOLLA, BOLETUS EDULIS, MANTEQUILLA, NATA, FOIE FRESCO y SAL.

Freír la cebolla junto con el puerro y los boletus edulis en mantequilla. Hechar el arroz cocido y saltearlo. Y al final verter la nata y que hierva unos minutos. Al momento de servir, rallar el foie fresco sobre el risotto.

HOTEL RESTAURANTE ACEBO

Calle Echegaray 11
 Jaca | T 974 363 410

reservas@elacebo.net
 www.elacebo.net

TURISMO DEPORTIVO



HOCKEY EN JACA

A patinar y después Noche de hockey ¿Es aficionado al hockey sobre hielo? Aramón Club de Hockey Hielo de Jaca le subirá la adrenalina y no permitirá que se aburra en sus partidos de liga 2015/16.

FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE DEPORTES DE HIELO

C/Tuset 28, 2º, 1ª 08006 Barcelona
 T 93 368 37 61
 www.fedhielo.com

CLUB HIELO JACA

www.clubhielojaca.es

TURISMO NATURALEZA



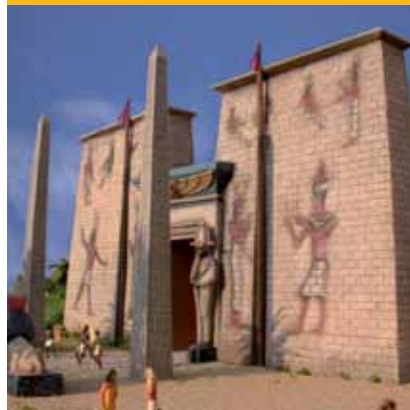
SUBIDA A LA CRUZ DEL MONTE OROEL

El monte Oroel, con sus 1.770 metros de altura, es una de las señas de identidad de Jaca, junto con la ciudadela o la catedral. El monte, visible desde cualquier lugar de la ciudad es además una excursión imprescindible del Pirineo aragonés, apta para ir con niños o con excursionistas poco experimentados y muy apreciada por montañeros expertos, que repiten y repiten la subida hasta su famosa cruz. Se trata de una ruta fácil, aunque con algunos tramos de fuerte pendiente y el sendero está perfectamente señalado. La cruz, que desde Jaca parece diminuta, tiene 9 metros de altura. Impresiona de cerca a todo el que la ve por primera vez. Nadie se resiste a posar junto a ella. En total, hemos invertido en la subida alrededor de hora y media (dos horas con paradas).

Itinerario y ubicación

Mirador- bar Oroel- Peña Oroel
 Horario 1:50 h.
 Desnivel de subida 575 m.
 Desnivel de bajada 0 m.
 Distancia horizontal 3,5 Km.
 Tipo de recorrido A pie

TURISMO CULTURAL MONUMENTAL



CIUDADELA / MUSEO DE LAS MINIATURAS MILITARES

Al acercarnos el puente levadizo nos hace pensar en las dificultades y temores de los habitantes del Castillo de San Pedro en la época, nos adentramos y contemplamos ya desde dentro una construcción que alberga muchos tesoros de la historia...

El origen de este Museo se halla en la colección de figuras de plomo que desde los años 60 fue reunida por Carlos Royo-Villanova, entusiasta miniaturista y amante de la historia. Los soldaditos de plomo y sus accesorios, están a la misma escala: 1:87, unos 20 mm de altura.

En el Puente de Todos los Santos se realizarán las visitas teatralizadas de "La memoria de la Piedra" en los siguientes pases: sábado 31 de octubre 19:15 y 21:00 horas domingo 1 de noviembre 19:15 y 21:00 horas

Museo de las Miniaturas Militares

Avda. Primer Viernes de Mayo s/n
 22700 Jaca (Huesca)
 T de Información 974 363 746
 T de Reservas grupos 974 357 157
www.ciudadeladejaca.es
www.museominiaturasjaca.es

TURISMO GASTRONÓMICO Y SALUD



DULCES Y TRADICIÓN

Jaca ha tenido y tiene una excelente repostería. Sus maestros pasteleros han sabido mantener viva esta dulce tradición, elaborando sus productos con exquisito cuidado y autenticidad.

Tanto sus variadísimos pasteles y pastas de té, los postres especiales y las tartas de todas clases y sabores, así como sus deliciosos bombones, caramelos y turroneos, son un regalo para el paladar del goloso, o "laminero" como decimos en Aragón, más exigente.

Las pastelerías la Suizay La Imperial son, sin ninguna duda, el paraíso imaginado por el goloso más exigente. Caramelos Besitos, Corazones de Jaca, Coronitas de Santa Orosia, Lazos de Jaca, Collaradas, Tronco de yema, Patatas de Jaca, Jaqueses y Condes de Jaca; son nombres curiosos para dulces deliciosos.

TURISMO DEPORTIVO



EL PABELLÓN DE HIELO DE JACA

Con dos superficies de hielo, la principal de 1800 m2 y la lúdica de 800 m2, la característica principal de la instalación es su polivalencia, pudiéndose compatibilizar los usos recreativos y deportivos. El uso principal del Pabellón de Hielo es la práctica de los deportes de hielo y la organización de competiciones deportivas nacionales e internacionales en las modalidades de los deportes de hielo (Patinaje Artístico, Hockey Hielo, Curling Short Track...), también en la organización de eventos lúdicos sobre hielo.

Más información y Reservas
 Oficina de Turismo de Jaca
 T 974 360 098

Ayuntamiento de Jaca
 T 974 355 192

www.jacetania.es
www.jaca.es/deporte

PABELLÓN DE HIELO DE JACA

Av. Perimetral, s/n · 22700 Jaca
 Teléfonos: 974 355 192 · 974 356 136
pabellonhielo@aytojaca.es
www.pabellondehielodejaca.com



NORDIK WALKING

ARAGON AVENTURA

Guías de Alta Montaña y Barrancos
Trekings y Expediciones
c/ Pablo Iglesias 12, local
22700 Jaca (Huesca) España
Tel 00 34 974362996
Fax 00 34 974 362421

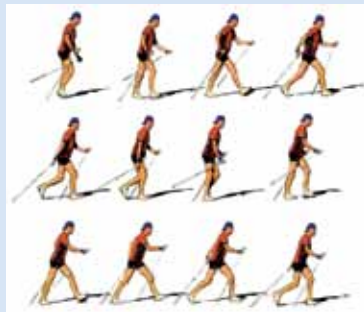
informa@aragonaventura.es
www.aragonaventura.es

ORNITOLOGÍA

Las rutas abarcan todos los ambientes y ecosistemas presentes en el variado territorio jacetano. Desde el ambiente alpino y subalpino, pasando por los roquedos y desfiladeros, a los territorios de cultivo o fluviales. También se incluyen los distintos tipos de bosques: caducifolio y coníferas. La Jacetania tiene un potencial ornitológico espectacular. Sólo el Parque Nacional de Doñana y Extremadura, argumentaba Sepinum, pueden considerarse destinos ornitológicos de mayor rango. Además, se da la circunstancia de que en Aragón hay otros puntos cercanos de alto interés ornitológico como las lagunas de Sariñena y Gallocanta, que pueden complementar el abanico de posibilidades que ofrece la Jacetania.

NORDIC WALKING

Esta actividad proviene de Finlandia donde los esquiadores de fondo lo utilizaban para su entrenamiento de verano. En 1997 se desarrolla la técnica creándose lo que ahora denominamos Nordic Walking. Actualmente lo practican diez millones de personas en todo el mundo. En España es una actividad prácticamente desconocida, pero que seguro pronto tendrá muchos adeptos.



¿QUÉ ES NORDIC WALKING?

Se trata de caminar con bastones especiales con una técnica determinada que hay que aprender.

Este movimiento presenta enormes ventajas comparado con el senderismo y otras actividades deportivas similares. Con el Nordic Walking se mueven sincronizadamente 600 músculos aproximadamente (el 90% de nuestro cuerpo) y al utilizar los brazos para apoyar en nuestro desplazamiento, las articulaciones inferiores se ven liberadas de una parte importante de sobrecarga, siendo más efectivo que caminar. Además, aumentamos enormemente el suministro de oxígeno a todo el cuerpo y reforzamos nuestro sistema inmunológico. Se practica al aire libre y en compañía, lo que hace que sea una actividad divertida.

El Nordic Walking es una actividad que la puede practicar todo el mundo.

Beneficios físicos

- Fortalece los músculos abdominales, dorsales, de los brazos, hombros, pecho y piernas.
- La utilización de los bastones hace disminuir la sobrecarga en las articulaciones de las piernas y en la parte inferior de la columna vertebral.
- Ayuda a quemar hasta un 45% más de calorías que el caminar sin bastones.
- Incrementa la actividad cardiovascular.
- Reduce la tensión de cuello y hombros.
- La coordinación que se necesita en su práctica ejercita el cerebro.
- Mejora la postura y el equilibrio.
- Estimula una buena coordinación corporal.
- Reduce el estrés.
- Aumenta la autoestima.
- ¡Y ADEMÁS ES DIVERTIDO!

TEMPORADAS

Clasificación de las aves según donde

habiten: Ave residente, en ornitología, es un ave que no hace migraciones estacionales. Las aves que sí migran son denominadas aves migratorias. Para algunas especies, un ambiente favorable, o disponibilidad de alimento les permiten quedarse como especies residentes, hasta que alguna situación climática atípica, o eventualidad en la disponibilidad de alimentos causa un cambio semi-permanente. Por ejemplo, en inviernos muy rigurosos con poco acceso a comida, las aves migran a lugares más cálidos y se alimentan de forma oportunista.



Aves migratorias en la Península Ibérica:

Aves estivales son aquellas que abandonan sus localidades en África durante el verano acudiendo a la península Ibérica para reproducirse.

Aves invernantes: aquellas que debido a la climatología extrema que impera en Europa septentrional, y que afecta a la productividad y disponibilidad de alimento, la aves nativas de estas latitudes, se ven en la necesidad durante el invierno, de bajar a latitudes más meridionales, donde la climatología es más benigna, y el ciclo productivo es mayor.

Aves de paso: son las especies que se pueden observar en la península sólo en las épocas de paso prenupcial o postnupcial

Ave introducida: Es aquella que ha introducido el hombre de manera voluntaria o involuntaria, puede ser o no invasiva.

ECOSISTEMAS FORESTAL

Los altos valles jacetanos son territorio para las selvas y los "mares de nubes", con hayedos y abetales, pero también para los pinares montanos y los pinares subalpinos de pino negro, así como para los pastos atlánticos, las turberas, los ibones y los cantiles. A menor altitud, en la transición entre los dominios eurosiberiano y mediterráneo, bosques de quejigos y de pinos dan paso, en la llanura, a zonas de cultivo y a prados de siega. Estos paisajes forestales y de transición albergan no menos de 206 especies de aves entre aquellas que permanecen todo el año en La Jacetania, las estivales, las invernantes y aún las de paso.

Más información

Más información
www.valledelaragon.com
www.aspejacetania.com
www.birdingpirineos.com



Pasa una jornada diferente en el Aeródromo de Santa Cilia en compañía de amigos y familia. Disfruta de nuestro bar-restaurante y su terraza, con conexión WIFI, desde donde podrás ver de cerca la actividad del aeródromo. Ofrecemos menús asequibles y la posibilidad de hacer uso de la zona verde y piscina.

Amazing Pyrenees

180,00 Euros

*¿Te ha sabido a poco el vuelo de bautismo y quieres más?...
Estas necesitando "Amazing Pyrenees"*

Volaremos en un planeador más avanzado, de 20 metros de envergadura que nos permitirá enseñarte las grandes cimas más próximas al aeródromo. Si eres montañero seguro que conoces el Bisaurin que domina el valle de Aragües del Puerto, o el Pico del Aspe que tenemos siempre visible cuando esquiamos en Candanchú, o la Collarada, siempre presente en las fotografías más típicas de Jaca, todos ellos son picos próximos a los 3.000 m. Los verás muy de cerca, tan cerca que contemplaremos a los esforzados montañeros que día tras día hoyan sus cimas. A menudo son ellos mismos los que luego nos envían impresionantes fotografías de nuestros encuentros.

Para garantizar este vuelo tendremos que ir más tiempo remolcados detrás de la avioneta, probablemente remontando el valle de Aisa para soltarnos en las proximidades de Borau. Desde ahí volaremos de manera autónoma y te garantizamos una experiencia divicil de olvidar.

El coste del vuelo, incluido remolque y tiempo de vuelo, es de 180 euros (ver tarifas actualizadas), que cobraremos por adelantado y que podrás pagar por transferencia, metálico o tarjeta. Si nos lo solicitas con antelación, por sólo 25 euros más podemos instalar una pequeña cámara de video en el exterior del planeador en la que saldrás tú en el centro de la imagen. ¡lo que vas a presumir!

Advanced Pyrenees

380,00 Euros

¿Todavía quieres más?

Alguien dijo en alguna ocasión que ver el Pirineo como se contempla desde un planeador es un privilegio que solo compartimos con las aves y los dioses. Si te atreves con esta experiencia seguro que la afirmación no te resultará exagerada.

Iremos hacia donde nos lleven los vientos, sin destino fijo ¿Vignemale? ¿picos del Infierno? ¿quizás al pico del Aneto? , o quizás prefieres la Sierra de Guara ...o incluso podemos llegar hasta Andorra. Experimentarás el placer de volar por el simple placer de volar. Si eres montañero disfrutarás al contemplar en cuatro o cinco horas todos los picos del Pirineo que has subido a pie. ¡prepara tu máquina de fotos!

Este vuelo es una aventura. No debes olvidar que volamos sin motor y eso implica que no hay garantía de poder aterrizar de nuevo en el aeródromo ¿es eso un problema o un aliciente más de la experiencia? Un reto, una partida de ajedrez contra la naturaleza. Para volver a casa el piloto tendrá que saber leer el cielo y saber aprovechar la energía que atesora la atmósfera. Si perdemos la partida no nos quedará más remedio que buscar un terreno apto para aterrizar y a partir de ahí volveremos por tierra hasta el aeródromo. ¡No pasa nada!

El coste de esta experiencia es de 380 euros, todo incluido. La duración mínima será de 3 horas. Por supuesto siempre podrás decirle al piloto cuando quieres volver hacia el aeródromo y normalmente en menos de una hora estaremos de vuelta a casa, pero si las condiciones lo permiten el vuelo podrá durar hasta 5 o 6 horas, y la experiencia será inolvidable...

¿Te atreves?



Información y reservas:

Gestiona tu reserva en la dirección de correo
info@fly-pyr.es

o llamando al +34 974377610

El personal de administración y te ayudará
a que tu visita sea de lo más placentera.

Más información

www.fly-pyr.es

www.jaca.es

www.jacetania.es



El Reino de los Pirineos

Monasterio de San Juan de la Peña

Lo más Típico

Visitar el Claustro y el Panteón de los Reyes.

Monasterio Nuevo.

Pasear por los senderos de Santa Teresa y San Voto.

Visitar la Pradera de San Indalecio y si nos apetece tumbarnos.

Acceder al Centro de Interpretación de la Corona de Aragón.

Más información

MONASTERIO NUEVO DE SAN JUAN DE LA PEÑA

SOCIEDAD DE PROMOCION Y GESTION DEL TURISMO ARAGONÉS S.L.U

Nueva Oficina información de Atención al visitante

en acceso a Monasterio Nuevo

C/ Única, 22711 San Juan de la Peña

T. 974 355 119

monasteriosanjuan@aragon.es

www.monasteriosanjuan.com

www.jaca.es

www.jacetania.es

080 | ATVA + info en www.valledelaragon.com





Cubierto por la enorme roca que le da nombre, el conjunto, que abarca una amplia cronología que se inicia en el siglo X, aparece perfectamente mimetizado con su excepcional entorno natural.

En su interior destacan la iglesia prerrománica, las pinturas de San Cosme y San Damián, del siglo XIII, el denominado Panteón de Nobles, la iglesia superior, consagrada en 1094, y la capilla gótica de San Victorián, pero sobre todo sobresale el magnífico claustro románico, obra de dos talleres diferentes. A todo ello hay que sumar otros edificios posteriores a los siglos medievales, entre los que cabe señalar el Panteón Real, de estilo neoclásico, erigido en el último tercio del siglo XVIII.

Los auténticos orígenes del monasterio se pierden en la oscuridad de los tiempos altomedievales y se le ha supuesto refugio de eremitas, aunque los datos históricos nos conducen a la fundación de un pequeño centro monástico dedicado a San Juan Bautista en el siglo X, del que sobreviven algunos elementos. Arruinado a fines de dicha centuria, fue refundado bajo el nombre de San Juan de la Peña por Sancho el Mayor de Navarra en el primer tercio del siglo XI.

Fue este monarca quien introdujo en él la regla de San Benito, norma fundamental en la Europa medieval. A lo largo de dicho siglo, el centro se amplió con nuevas construcciones al convertirse en panteón de reyes y monasterio predilecto de la incipiente monarquía aragonesa que lo dotó con numerosos bienes.



El Reino de los Pirineos

Centro de Interpretación de San Juan de la Peña

Lo más Típico

Visitar el Claustro y el Panteón de los Reyes.

Monasterio Nuevo.

Pasear por los senderos de Santa Teresa y San Voto.

Visitar la Pradera de San Indalecio y si nos apetece tumbarnos.

Acceder al Centro de Interpretación de la Corona de Aragón.



Más información

monasterio nuevo de san juan de la peña
SOCIEDAD DE PROMOCION Y GESTION
DEL TURISMO ARAGONÉS S.L.U

Nueva Oficina información de Atención al
visitante

en acceso a Monasterio Nuevo

C/ Única, 22711 San Juan de la Peña

T. 974 355 119

monasteriosanjuan@aragon.es

www.monasteriosanjuan.com

www.jaca.es

www.jacetania.es



TARIFAS 2015	TARIFA NORMAL	TARIFA REDUCIDA Grupos, Jubilado Peregrinos	TARIFA NIÑOS 6 a 14 años
TARIFAS DE ACCESO A 1 INSTALACIÓN (Incluido el acceso a la Iglesia de Sta. M ^a en Sta. Cruz de la Serós)			
Monasterio Viejo (S. XI-XII) de San Juan de la Peña	7,00 Euros	6,00 Euros	4,50 Euros
Centro Interpretación Monasterio San Juan de la Peña			
Centro de Interpretación Reino de Aragón			
TARIFAS DE ACCESO A 2 INSTALACIONES (Incluido el acceso a la Iglesia de Sta. M ^a en Sta. Cruz de la Serós)			
Monasterio Viejo (S. XI-XII) de San Juan de la Peña + Centro Interpretación Monasterio San Juan de la Peña	8,50 Euros	7,00 Euros	5,00 Euros
Monasterio Viejo (S. XI-XII) de San Juan de la Peña + Centro de Interpretación Reino de Aragón			
Centro de Interpretación Reino de Aragón + Centro Interpretación Monasterio San Juan de la Peña			
TARIFAS COMPLETAS (Incluido el acceso a la Iglesia de Sta. María en Sta. Cruz de la Serós)			
BONO COMPLETO	12,00 Euros	10,00 Euros	7,00 Euros

Familia numerosa: 15% de descuento sobre precio de tarifa, no acumulable a otras promociones o descuentos. Se requiere acreditación oficial de los miembros de la familia visitante debiendo ser como mínimo tres componentes de la misma.

Peregrinos: Se requiere la presentación de la credencial.

Minusválidos (Grado + 50%): Se aplica un 50% descuento sobre el precio de tarifa. Se requiere acreditación

*** Audiovisual "Reino de Aragón" en días visitables:** con un mínimo de 12 personas para proyección del audiovisual.

Última venta de entradas 20 minutos antes del cierre.

En temporada alta estará en funcionamiento el servicio de bus lanzadera entre los monasterios. El servicio está incluido en el precio de la entrada. Pueden llamar al teléfono **974 35 51 19** para conocer los horarios.

CENTRO DE INTERPRETACIÓN DEL REINO DE ARAGÓN. Consultar disponibilidad y horarios en la venta de entradas el mismo día de la visita. Duración 40 minutos. El acceso al Centro de Interpretación es 10 minutos antes del audiovisual.

AUDIOGUÍAS en alquiler disponibles para la visita del Centro de Interpretación del Reino de Aragón, en castellano, inglés y francés.

FECHAS DE APERTURA	MAÑANAS	TARDE
1 NOVIEMBRE AL 28 FEBRERO	10.00 A 14.00 H	EXCEPTO SÁBADOS DE 10:00 A 17:00H
1 MARZO AL 31 MAYO	10.00 A 14.00 H	15.30 A 19.00 H
1 JUNIO AL 31 AGOSTO	10.00 A 14.00 H	15.00 A 20.00 H
1 SEPTIEMBRE - 31 OCTUBRE	10.00 A 14.00 H	15.30 A 19.00 H

Los horarios no están exentos de posibles cambios. Para grupos se aconseja reservar por mail a monasteriosanjuan@aragon.es, y para cualquier consulta al teléfono 974 355 119.



El Reino de los Pirineos

Como en casa

Diversos tipos de alojamiento en el territorio que garantizan una estancia a medida de sus posibilidades.

Como llegar

El Valle del Aragón está situado al Norte de la Comunidad de Aragón, en la frontera entre Francia y España. Sus accesos por carretera han sido mejorados de manera sustancial en los últimos cinco años. Un eficiente equipo mantiene las vías en perfecto estado incluso en los peores días del invierno.

Podemos acceder por carretera, con un servicio permanente de autobuses (ALOSA), y por tren. Para traslados vía aérea desde Zaragoza y Pau, es recomendable el alquiler de un vehículo

Reservas

Puede reservar a través de su agencia de viaje, en la web de los establecimientos y también a través de la página web www.valledelaragon.com o bien mediante contacto telefónico con el emplazamiento deseado.

Más información

www.valledelaragon.com
www.jaca.es
www.castiellodejaca.es
www.aytoaisa.es
www.borau.es
www.villanua.net
www.canfranc.es
www.jacetania.es

Directorios telefónicos

Turismo de Jaca
 974 360 098 www.aytojaca.es
Turismo de Canfranc Estación
 974 373 141 www.canfranc.es
Turismo de Villanúa
 974 378 465 www.villanua.net
Información de Astún
 974 373 088
Información de Candanchú
 974 373 194
Asociación Turística Valle del Aragón
 974 355 580

www.valledelaragon.com

Mancomunidad del Alto Valle del Aragón
 974 373 017 www.jacetania.es
Turismo San Juan de la Peña
 974 355 119

www.monasteriosanjuan.com

Comarca de la Jacetania
 974 356 980 F 974 355 141
www.jacetania.es

Ayuntamiento de Jaca
 974 355 758
www.aytojaca.es

Ayuntamiento de Castiello de Jaca
 974 350 025

www.castiellodejaca.es

Ayuntamiento de Aisa
 974 364 679
www.aytoaisa.es

Ayuntamiento de Borau
 974 364 538
www.borau.es

Ayuntamiento de Villanúa
 974 378 004
www.villanua.net

Ayuntamiento de Canfranc
 974 373 029
www.canfranc.es

Oficinas de Turismo de Aragón

Oficina de Turismo del Aeropuerto
 Aeropuerto de Zaragoza.
 Ctra. del aeropuerto s/n.
 50190. Zaragoza
 T 976 78 09 82 / Fax 976 78 09 82
oficinaturismoaeropuerto@aragon.es

Oficina de Turismo de Aragón
 Plaza España, 1. 50004 Zaragoza.
 T 976 28 21 81 / 902 47 70 00
turismodearagon@aragon.es
www.turismodearagon.com

Feria de Muestras de Zaragoza
 Ctra. de Madrid, Km 311 Zaragoza
 T 976 76 47 98

Oficina de Turismo de la Estación Delicias
 Estación AVE Delicias. Avda. Navarra, 80. 50011 Zaragoza
 Tel 976 32 44 68.
 Fax 976 32 44 68.
infoturismodelicias@zaragoza.es
www.zaragozaturismo.es

Oficinas de Turismo en otras provincias aragonesas

TERUEL
 San Francisco 1, 44001 Teruel
 OFICINA DE TURISMO DE SABINÁNIGO (Huesca)
 Caseta de información turística.
 Boulevard de la Urbanización Gravelinas de Puente Sardas.
 22600 Sabiñánigo.
 T 690 927 336
oficinaturismosabinanigo@aragon.es

Oficinas de Turismo de Aragón dependientes de Centros Aragoneses

VALENCIA
 Don Juan de Austria 20, 46002 Valencia
BARCELONA
 Joaquín Costa 68, 08001 Barcelona

Tranporte y comunicaciones

Estación de Jaca (autobuses)
 974 355 060 902 210 700
 Mancomunidad Alto Valle del Aragón
 974 373 017
 Taxis (central de Jaca)
 974 362 848
 Renfe
 Estación de Canfranc
 974 373 044
 Estación de Jaca
 974 361 332
 Estación Zaragoza
 902 320 320
 Correos y telégrafos
 Canfranc 974 372 194
 Jaca 974 355 886

S.O.S I Sanidad

SOS Aragón 112
 Guardia Civil de Montaña 062
 Guardia Civil de Jaca
 974 361 350
 Guardia Civil Canfranc - Estación
 974 373 066
 Policía Nacional de Jaca
 974 356 750 974 356 709
 Policía Municipal de Jaca
 974 355 758 902
 Hospital Comarcal de Jaca
 974 355 331
 Centro de Salud de Jaca
 974 360 795
 Cruz Roja de Jaca
 974 361 101
 Ambulancias San Jorge
 902 110 112
 Consultorio Médico Canfranc - Estación
 974 373 013
 Consultorio Médico Candanchú
 974 373 258
 Consultorio Médico Astún
 974 372 154
 Palacio de Congresos de Jaca
 974 356 002
 Pabellón de Hielo de Jaca
 974 355 192
 Ciudadela
 974 357 157
 Museo Diocesano de Jaca
 974 362 185
 Gestora San Juan de la Peña
 974 355 191
 *para las llamadas desde el extranjero marcar el prefijo 00 34

 Centro Ciudad	 Baño Completo	 Secadero de Ropa	 Guardaesquí	 Servicio de Guía	 Disco / Bar	 Asador
 Pie de Pistas	 Televisión	 Lavadora	 Taller de Reparación	 Turismo	 Restaurante	 Chimenea
 Teléfono	 Video / DVD	 Manaje	 Alquiler de Material	 Se Admiten Perros	 Comedor	 Magníficas
 Aire Acondicionado	 Parabólica	 Lencería	 Alquiler de Bicicletas	 Cafetería	 Pizzería	 Vistas
 Calefacción	 Hilo Musical	 Estudios y Apartamentos	 Parquing Cubierto	 Bar	 Cocina	 Salón de
 Baños Comunitarios	 Habitaciones Múltiples	 Ambiente Familiar	 Parquing	 Minibar	 Cocina casera	 Convenciones
 Salón de Desayuno	 Mini Golf	 Jacuzzi	 Salón Social	 Sala de Billar	 Sauna	 Parque Infantil
 Terraza Solarium	 Gimnasio	 WIFI	 Salón de Estética	 Sala de Juego	 ADSL	 SPA
 Piscina	 Finanzas	 Ascensor	 Tiendas / Galerías	 Caja Fuerte	 Minusválidos	 Consigna
 Mando a Distancia	 Cerraduras magnéticas	 Balcón / Ventana	 Sistema Anti-Incendios	 Secador de Pelo	 Recepción 24h	



ASTÚN

Hotel Europa ***

C/Única s/n,
22889 Astún (Huesca)
T 974 373 312 F 974 373 361
hotелеuropa@astun.com
www.hoteleuropa-astun.com



CANDANCHÚ

Albergue Aysa

Ctra. Francia, s/n (Frontera),
22889 Candanchú (Huesca)
T/F 974 373 023
aysa.somport@gmail.com
www.albergueaysa.com



CANDANCHÚ

Albergue Valle del Aragón

Urb. Montaña Azul s/n,
22889 Candanchú (Huesca)
T/F 974 373 222
albergue_valledearagon@hotmail.com
www.lospirineos.com



CANDANCHÚ

Albergue El Águila

22889 Candanchú (Huesca)
T/F 974 373 291
info@albergueelaguila.com
www.albergueelaguila.com



CANDANCHÚ



Alquiler de Apartamentos Candanchú v.t.v

Recogida llaves H. EDELWEISS*** Ctra. de Francia s/n. CANDANCHU
T 34 974 373 220 F 34 974 373 046
www.edelweisscandanchu.com
apartamentos@edelweisscandanchu.com



CANDANCHU



Hotel Candanchú ***

Hotel Candanchú,
22889 Candanchú (Huesca)
T 974 373 025 F 974 373 050
reservas@hotelcandanchu.com
www.hotelcandanchu.com



CANDANCHU



Hotel Edelweiss ***

Estación de Candanchú ,
22889 Candanchú (Huesca)
T 974 373 200 F 974 373 046
reservas@edelweisscandanchu.com
www.edelweisscandanchu.com



CANFRANC



Albergue Río Aragón

Avda. de los Arañones 26,
22880 Canfranc Estación (Huesca)
T 974 373 150 M 608 229 576 F 974 486 307
info@alberguerioragon.com
www.alberguerioragon.com



VILLANÚA

Hotel Lacasa **

Ctra. de Francia Km 658,5
22870 Villanúa (Huesca)
T 974 378 136 F 974 378 198
info@hotellacasa.com
www.hotellacasa.com



CASTIELLO

Hotel Mesón de Castiello **

Avda de Francia 4,
22710 Castiello de Jaca (Huesca)
T 974 350 045 F 974 350 006
mesoncastiello@lospirineos.com
www.mesondecastiello.info



JACA (BARÓS)

Barosse

Estiras 4,
22172 Barós (Jaca)
T 974 360 582 M 638 845 992 F 974 360 582
info@barosse.com
www.barosse.com



JACA

Albergue Jaca Residencia Escuelas Pías

Avda. Perimetral 2,
22700 Jaca (Huesca)
T 974 360 536 M 667 492 569
alberguejaca@escolapias.es
www.alberguejaca.es



JACA

Apartamentos Altur 5 V.T.V

Avda. Jacetania 24,
22700 Jaca (Huesca)
T 974 355 451 F 974 363 133
chela@altur5.com
www.altur5.com



JACA

Apartamentos Cambras ↓↓

C/Mayor 41,
22700 Jaca (Huesca)
T 974 360 700 F 974 360 400
jaca@alojamientosaran.com
www.alojamientosaran.com



JACA

Hotel Jaqués *

Unión Jaquesa 4,
22700 Jaca (Huesca)
T 974 356 424 F 974 355 018
hoteljaques@hoteljaques.com
www.hoteljaques.com



JACA

Hotel La Paz **

C/Mayor 41,
22700 Jaca (Huesca)
T 974 360 700 F 974 360 400
jaca@alojamientosaran.com
www.alojamientosaran.com



JACA

Hotel el Acebo**



Calle Echegaray, 11.
Jaca - Huesca
T 974 363 410 Movil / Whatsapp 620 748 959
reservas@elacebo.net
www.elacebo.net



JACA

Hotel A Boira **



C/ Valle de Anso 3,
22700 Jaca (Huesca)
T 974 363 528 F 974 355 276
info@hotelaboira.com
www.hotelaboira.com



JACA

Gran Hotel de Jaca ***



Paseo Constitución 1,
22700 Jaca (Huesca)
T 974 360 900 F 974 364 061
ghotel@inturmark.es
www.granhoteljaca.com



JACA

Hotel & Spa Real ****



Membrilleras 7,
22700 Jaca (Huesca)
T 974 363 008 F 974 35 52 19
reservas@hotelrealjaca.com
www.hotelrealjaca.com
www.eizasahoteles.com



JACA

Hotel Oroel ****

Avda. de Francia 37,
22700 Jaca (Huesca)
T 974 362 411 F 974 363 804
oroel@inturmark.es
www.hoteloroeljaca.com



JACA

Hotel Reina Felicia-SPA ****

Paseo Camino de Santiago 16-20,
22700 Jaca (Huesca)
T 974 365 333 F 974 365 377
reservas@eurostarsreinafelicia.com
www.eurostarsreinafelicia.com/



Reserve su alojamiento en
Book here your hotel





INTURMARK HOTELES

Su evento o banquete en el centro de Jaca

GRAN HOTEL ***

PASEO DE LA CONTITUCIÓN, 1
22700 JACA (HUESCA)

TEL.: 974 36 09 00 / FAX: 974 36 40 61

GHOTEL@INTURMARK.ES WWW.INTURMARK.ES

HOTEL OROEL ****

AVENIDA DE FRANCIA, 17
22700 JACA (HUESCA)

TEL.: 974 36 24 11 / FAX: 974 36 38 04

OROEL@INTURMARK.ES WWW.INTURMARK.ES

AE

Asociación Empresarios de la Jacetania

¡ HAZTE SOCIO !
AHORA TIENES MÁS VENTAJAS
QUE NUNCA

LLAMA AL 974 360 019

C/ Calle Aragón 4 bajos · 22700 Jaca · Tel. 974 360 019

aejacetania@ceos.es
www.empresariosjacetania.com

OCI ROEL

¡¡POR FIN PAINTBALL EN JACA!!

TARIFAS:
Partida 1h y 100 bolas 25€
Recargas de 100 bolas 5€

¡NOVEDAD!

Paintball para niños a 10€
Te esperamos en La Carretera N-330 s/n
¡A la entrada de Jaca!

Mantente informado de fechas, eventos
y más en nuestra página
web, redes y teléfono!!



@Ociroel Ociroel www.ociroel.es 633 040036/976 457614 info@ociroel.es

S&P
MANTENIMIENTOS S.L.
Albañilería
en general

Canfranc Estación
Tel: 639 67 99 59

S&P
BIOTRATAMIENTOS

Control de
plagas

- Desinfección
- Desinsección
- Desratización
- Legionela
- Fitosanitarios

Jardinería

- Diseño, realización y mantenimiento de jardines
- Podas, desbroces y talas

CAMIÓN CESTA ELEVADOR DE 15 M

BRICOLAJE Y FERRETERÍA

HERRAMIENTAS, JARDINERÍA, ARTICULOS DE FONTANERÍA Y CALEFACCIÓN, MUEBLES DE COCINA, EQUIPAMIENTOS DE BAÑO Y COMPLEMENTOS, HIDROMASAJE, SAUNA...



Ctra. Jaca - Sabiñanigo. Km 3,4
22700 Jaca (Huesca) Tel. 974 355 652

C/del Deán, 4-6 - 22700 Jaca (Huesca)
Tel. 974 360 839

PON TU TOQUE **BRICO**



SANARA

BRICO

Sanara Hogar. S.A.

brico@bricojaca.com
www.bricojaca.com

CANFRANC ESTACIÓN

pista de patinaje en línea

¡ven a patinar!

Polideportivo Municipal de Canfranc. Alquiler de material
Información: 974 373 141 · Reservas: 974 372 032

www.canfranc.es

Joyería-Relojería Mesado



Mayor 17
T 974 369 783
22700 Jaca (Huesca)

Taxi Miguel



*Excursiones, traslados, etc. 8 plazas.
Remolques para esquís, bicis, motos.*
T 639 392 739 Canfranc (Huesca)
T 645 967 151 Hecho (Huesca)
F 974 373 161 | taxi_miguel@hotmail.com

Foto Barrio



Distribuidor oficial en la zona. Laboratorios digitales, ampliaciones gran formato...
Campoy Irigoyen 4 (Estudio), Ramón y Cajal 3, 22700 Jaca (Huesca) , T 974 362 590
Serrablo 74, Sabiñánigo (Huesca), T 974 483 497

El Pirineo Aragonés



*Semanario El Pirineo Aragonés.
El periódico más antiguo de Aragón.*
Aragón 1, 22700 Jaca (Huesca)
T 974 355 560 F 974 361 546
javier@elpirineoaragones.com
manuel@ elpirineoaragones.com
elpirineoaragones@elpirineoaragones.

Restaurante Cobarcho



Restaurante que refleja la tradición e innovación desde sus principios.
Ramiro I, 2 22700 Jaca (Huesca)
T 974 363 643 | 974 361 597
restaurant@mesoncobarcho.com
www.mesoncobarcho.com

Restaurante Serrablo



*El buen menú diario.
Especialidades: cordero lechal al horno y pescados a la brasa.*
Obispo 3, 22700 Jaca (Huesca)
T 974 362 418
Fax 974 361 581

El Rincón de la Catedral



*Bar - Restaurante Chez Claudine.
Especialidades: pinchos, ensaladas, tapas, tartas y repostería. Platos elaborados con productos de la temporada.*
Plaza de la Catedral 4, 22700 Jaca (Huesca)
T 974 363 518

Bodegas LANGA



Almacén de vinos y licores.
Pl. de San Pedro 5, 22700 Jaca (Huesca)
T 974 360 494
T Particular 974 355 756

Floristería El Cisne



Avda. Jacetania 8 Plaza San Pedro 8
T 974 361 337 T 974 363 055
22700 Jaca (Huesca) 22700 Jaca (Huesca)

Pastelería La Suiza



Sugerimos que pruebe los lazos de Jaca, gemas del pirineo, chocolates, repostería y las más de cuarenta laminieras diferentes que elaboramos a diario.
Mayor 40, 22700 Jaca (Huesca)
T 974 360 347

Pastelería La Imperial



*Confitería y pastelería.
Especialidad en patatas de Jaca, rocas de Jaca, teclas y pastillas ansotanas.*
Mayor 32, 22700 Jaca (Huesca)
T 974 360 199

Prado



Mayor 20
T 974 360 645
22700 Jaca (Huesca)

Lorés Neumáticos



Especialistas en llantas de aluminio y Tuning.

Avda. Jacetania, 6
T 974 360 770
Fax 974 355 608
22700 Jaca (Huesca)

Limpieza Gaizanet



*Limpieza de comunidades, apartamentos,
limpiezas de obra nueva, garajes,
limpiezas en vertical y de difícil acceso
y limpiezas en general*
Urb. La Bujaquera 5, 22870 Villanúa (Huesca)
T 974 378 062 Móvil 636 212 201

Viajes ARAN



Mayor 46, 22700 Jaca (Huesca)
T 974 355 480 | 974 355 510
Fax 974 355 371

Sargantana Servicios



*Educación medioambiental. Tiempo libre.
Tarifas especiales para grupos.*
T 974 373 217
F 974 372 104
sargantana@sargantana.org

Pesebre Caballo



Carretera N-330, km 655
T 974 35 00 51 | 600 528 600
info@caballoselpesebre.es
www.caballoselpesebre.es
Aratorés-Villanúa (Huesca)

AT_Asesoría Técnica



Avda. Regto. Galicia 4, Edif. Don Ramiro
Local 1, 22700 Jaca
T 974 355 424
F 974 356 346
at.jaca@telefonica.net

Taxi Jaca



Taxi Jaca
Juan Carlos Galindo, Jaca (Huesca)
T 608 536 190 | F 974 364 251

Restaurante Estanes



Especialidad Migas y Carnes a la Brasa
Ctra Francia s/n
Candanchú, 22889 (HUESCA)
T 974 373 350
zaslau@hotmail.com

Muebles Gascon



Avda. Primer Viernes de Mayo 3. Jaca
T 974 995 233
info@mueblesgascon.com
www.mueblesgascon.com



Reserve aquí su hotel
Book here your hotel
www.valledelaragon.com

Cluster Turismo de Montaña





Calle Aragón, 4 bajos - local, Jaca 22700
www.innovactm.com



Valle del Aragón

Asociación Turística Valle del Aragón

Nos vemos en...

096 | ATVA + info en www.valledelaragon.com  



Reserve su alojamiento en
Book here your hotel



La Estación Internacional de Ferrocarril de Canfranc es un esplendoroso edificio de diversas influencias arquitectónicas que se concibió como gran escaparate de España ante los visitantes extranjeros.

La construcción de la Estación Ferroviaria Internacional de Canfranc se inscribe dentro del proyecto de creación de un paso fronterizo a través de los Pirineos que comunicase España con Francia, aprovechando la línea el que unía Tardienta con Huesca y Huesca con Jaca. Así, tan sólo se hizo necesario unir mediante el ferrocarril Jaca con Canfranc y abrir el túnel de Somport (finalizado en 1914), situándola en el valle de los Arañones.

En la actualidad nos encontramos con un edificio cercado, el acceso es limitado y por visitas guiadas. Sin embargo, podemos pasear por los muelles, contemplar el depósito de máquinas, con su estructura metálica, y las diversas grúas que todavía permanecen a los lados de las vías. Se están llevando a cabo diferentes propuestas de rehabilitación de este conjunto histórico.

La nueva iluminación de la estación quiere ser una razón más para visitar este edificio, que en los últimos años ha tenido importantes mejoras en su rehabilitación y conservación. El proyecto consiste en un trabajo de iluminación de la fachada que incluye proyecciones multimedia. Los espectáculos de luz y sonido nos acercan, a través de las nuevas tecnologías, la historia de este simbólico edificio.

La iluminación estará en funcionamiento los fines de semana, viernes, sábado y domingo, y las temporadas de puentes, vacaciones y verano.

Espectáculo de luz y sonido en la Estación de Canfranc
25-Septiembre-2015 / 31-Diciembre-2015.

Además de contar con su nuevo sistema de iluminación diario, los viernes, sábados y domingos a las 20.30 h y a las 21.30 h. se podrá disfrutar de un fantástico espectáculo de luz y sonido en la Estación Internacional.

Es necesario reserva previa en la Oficina de Turismo de Canfranc. Tel. 628.420.379. Reservas de grupos: reservasgrupos@canfranc.es



Recursos Turísticos en la Jacetania



PUEBLOS DEL VALLE DEL ARAGÓN

Astún
Candanchú
Canfranc
Villanua
Castiello de Jaca
Jaca
Aisa
Borau

PUEBLOS DEL VALLE DE HECHO Y ANSO

Siresa
Hecho
Urdués
Aragües del Puerto
Embún
Jasa
Ansó

PUEBLOS DE LA CANAL DE BERDÚN

Santa Cilia
Santa Cruz de la Seros
San Juan de la Peña
Puente de la reina
Martes
Somanes
Alastuey
Santa Engracia
Binies
Berdún

RUTA DEL ROMANICO

Jaca_Catedral
S. Juan de la Peña_Monasterio
San Pedro de Siresa_Iglesia
Santa Cruz de la Seros_Iglesia
San Adrian de Sasabe_Iglesia
Santa María de Iguacel_Iglesia

PATRIMONIO

Camino de Santiago
Conjuntos Histórico San Juan de la Peña (Monasterio Viejo, Monasterio Nuevo, Centro de Interpretación y Hospedería)

JACA
Catedral de Jaca
Ciudadela Militar de Jaca
Torre del Reloj
Palacio Episcopal
Fortín de Abós
Fuerte del Rapitán

HECHO Y ANSO
Monasterio de Siresa
Iglesia de Santa Cilia
Salvatierra de Escá
Binies, asentamiento Celta

FORTIFICACIONES MILITARES

VALLE DEL ARAGÓN
CANDANCHÚ
Castillo de Candanchú
CANFRANC ESTACIÓN
Fuerte de Coll de Ladrones
La torreta

CANFRANC
Castillo de Canfranc

ARUEJ
Torre de Aruej

CASTIELLO DE JACA
Castillo de Grosin

JACA
Ciudadela de Jaca
Fortín de Abós
Fuerte del Rapitán
Torre del Reloj

VALLE DE HECHO Y ANSO

ANSÓ

La Torreta

HECHO

Fuerte Ysil

SIGÜES

Torre de los Pomar

BINIÉS

Castillo de Binies

CANAL DE BERDÚN

BERDÚN

Castillo de Berdún

ARRÉS

Torre de Arrés

MARTES

Castillo de Martes
Fuerte del Ventorrillo

TIERMAS

Torre de las Brujas

MUSEOS Y CENTROS DE INTERPRETACIÓN DE LA JACETANIA

JACA
Museo Miniaturas Militares
Museo Diocesano
Ecomuseo de los Pirineos

ANSÓ
Museo Sacro y Etnológico

HECHO
Museo Arte Contemporáneo
Museo Etnológico (Casa Mazo)

EMBÚN
Museo Paloteado y Ferrería

ARAGÜES
Museo Etnográfico
Ermita San Pedro

JASA
Museo Etnográfico

SALVATIERRA DE ESCÁ
Museo Etnológico Santa Ana

ARTIEDA
C.I. Camino de Santiago
(Torre Artieda)

SANTA CILIA
Camino de Santiago
(Albergue Peregrinos)

PUENTE DE LA REINA
Museo el Molino
(Oficina de Turismo)

SIRESA
Museo del Pan

HECHO
Centro de Interpretación del Megalitismo

SIGÜES
Museo Almadías

UNIVERSIDAD
Universidad de Verano en Jaca
Agosto.

MICOLOGÍA
En Otoño en todos los valles

FLORA Y FAUNA
Variada biodiversidad

PESCA
Sociedad Deportiva de Pescadores los Mayencos

PARQUE NACIONAL DE LOS ALTOS PIRINEOS

Abarca seis valles principales: Aure, Luz-Gavarnie, Cauterets, Azun, Ossau y el del Aspe

SENDERISMO

VALLE DE ARAGÓN
Paseo de los Ayerbes
Paseo de los Melancólico
Camino a Gabardito
Ibones de Anayet
Pista de Coll de Ladrones
Camino del Ibón de Samán
Camino del Ibón de Ip
Peña Oroel
Canal Roya
Pico de Aspe
Zona norte de Bacún
Pista del Hachar

VALLE DE HECHO Y ANSO

Ibón de Acherito
Ibón de Estanes
Guarrinza Aguas Tuerzas
La Calzada Romana
Puerto del Palo
Ruta Megalítica

CANAL DE BERDÚN

Ruta Histórica
Ruta del Santo Grial
Senda Pirenaica
Foz de Binies
Pantano de Yesa

LAGOS E IBONES

VALLE DE HECHO

Ibón de Acherito

VALLE DE LOS SARRIOS

Ibón Viejo
VALLE DE CANFRANC
Ibón de Ip
Ibón Samán
Ibón de Anayet
Ibón de Estanés
Ibón de Tortiellas

VALLE D'OSSAU
EN EL PIRINEO FRANCES

Lac Bersau
Lacs d'Ayours
Lac Biours_Artigues

BARRANCOS

Barranco del Chiniprés
Barranco del Aguare
o los Meses en Canfranc
Barranco de la Boca del Inferno
Barranco del Hospital o Fago
no son todos, pero sí los más importantes.

FESTIVALES

Carnaval de Jaca
Febrero, Marzo

Semana Santa de Jaca
Marzo, Abril

Día del Libro
Jaca, 23 de Abril, festividad de San Jorge

Romería de San Indalecio
San Juan de la Peña, Mayo

Romería a la Virgen de la Cueva
Oroel, Mayo

Feria Expoforga
Puente la Reina, Junio

Festival PIR
Los Valles, primer fin de semana de julio

Marcha Cicloturista de la Jacetania
Julio

Festival Folklórico de los Pirineos
Jaca, Julio, Agosto en años impares

Festival del Camino de Santiago
Jacetania, Agosto

Feria del Libro
Agosto

Festival Abierto en Canal
Canal de Berdún, Agosto

Mercado Medieval
Jaca, Agosto

Acto de Reconocimiento de Mugas
Jaca, Somport, Agosto

Día de la Exaltación del Traje Ansó, Último domingo de agosto

Día de la Comarca. Itinerante
Primer fin de semana de septiembre

Medio-Maratón de Castiello
Último fin de semana de septiembre

Feria de Antigüedades
Canfranc, Pte. de la Constitución, Diciembre

FIESTAS PATRONALES

AISA
Asunción, principio de Agosto

ANSÓ
Mitad de Septiembre

ARAGÜES DEL PUERTO
Virgen de las Nieves, principio de agosto
Virgen del Rosario, primer domingo de octubre

ARTIEDA
San Lorenzo, principio de agosto
San Martín, principio de noviembre

BAILO

Asunción, mitad de agosto
Damas y Galanes, principio de enero.

San Blas, principio de enero

BERDÚN
Del 8 al 10 de septiembre
Del 10 al 13 de diciembre

VILLANÚA
Natividad de la Virgen, primero de septiembre
Fiestas pequeñas el día de San Esteban en diciembre

CANFRANC

Mitad de julio
(Canfranc Estación)

Mitad de agosto
(Canfranc Pueblo)

CASTIELLO DE JACA

San Miguel, final de septiembre
Romería a Santa María de Iguacel, segundo domingo de julio

FAGO

Principio de julio
Final de noviembre

JACA

Santa Orosia y San Pedro, del 23 al 30 de junio
Primer Viernes de Mayo

JASA

Asunción de la Virgen, mitad de agosto
San Sebastián, mitad de enero

MIANOS

Virgen del Castillo, primero de mayo
Santiago y Santa Ana, finales de julio

PUENTE LA REINA DE JACA
Mitad de enero en Javierregay
Primero de mayo

SALVATIERRA DE ESCA
Virgen de la Peña, primeros de septiembre
Romería de San Sebastián, mitad de enero

SANTA CILIA DE JACA
Natividad de la Virgen, primeros de septiembre

SANTA CRUZ DE LA SERÓS
Finales de septiembre

SIGÜES

San Babil, finales de enero
Santa Ana, finales de julio
San Esteban, finales de diciembre

VALLE DE ECHO
Del primero de septiembre
San Martín, primero de noviembre

VILLANÚA

Natividad de la Virgen, primero de septiembre
Fiestas pequeñas el día de San Esteban en diciembre

PISTA DE HIELO

Jaca

PISCINA

Centro Termal en Jaca
Piscina SPA Jaca

BIENESTAR

SPA_BALNEARIOS Y
TERMAS

Hotel Reina Felicia, Jaca
Hotel Barceló Jaca, Jaca
Piscina SPA Jaca

Aparthotel & SPA Jaca
Hotel Santa Cristina, Canfranc
Hospedería S. Juan de la Peña

EQUITACIÓN

En todos los Valles

GOLF

Badagúas
Navasa
Guasa

GASTRONOMÍA

Rutas Gastronómicas en todos los Valles
Quesería O Xortical en Villanúa
Cerveza casera de Villanúa

Ven a visitarnos a las nuevas instalaciones
AUTOMOTOR HUESCA en Jaca

AUTOMOVILES LA VICTORIA

Avda. Nuestra Señora de la Victoria, 30. 22700 Jaca. Huesca

Tel.: 974 365 010

www.autolavictoria.com

info@autolavictoria.com



The Power to Surprise

AUTOMOTOR HUESCA

Calle Albelda, 6. 22004 Huesca | Tel.: 974 211 444